



SaMASZ Sp. z o.o.
ul. Trawiasta 1
16-060 Zabłudów
Polska

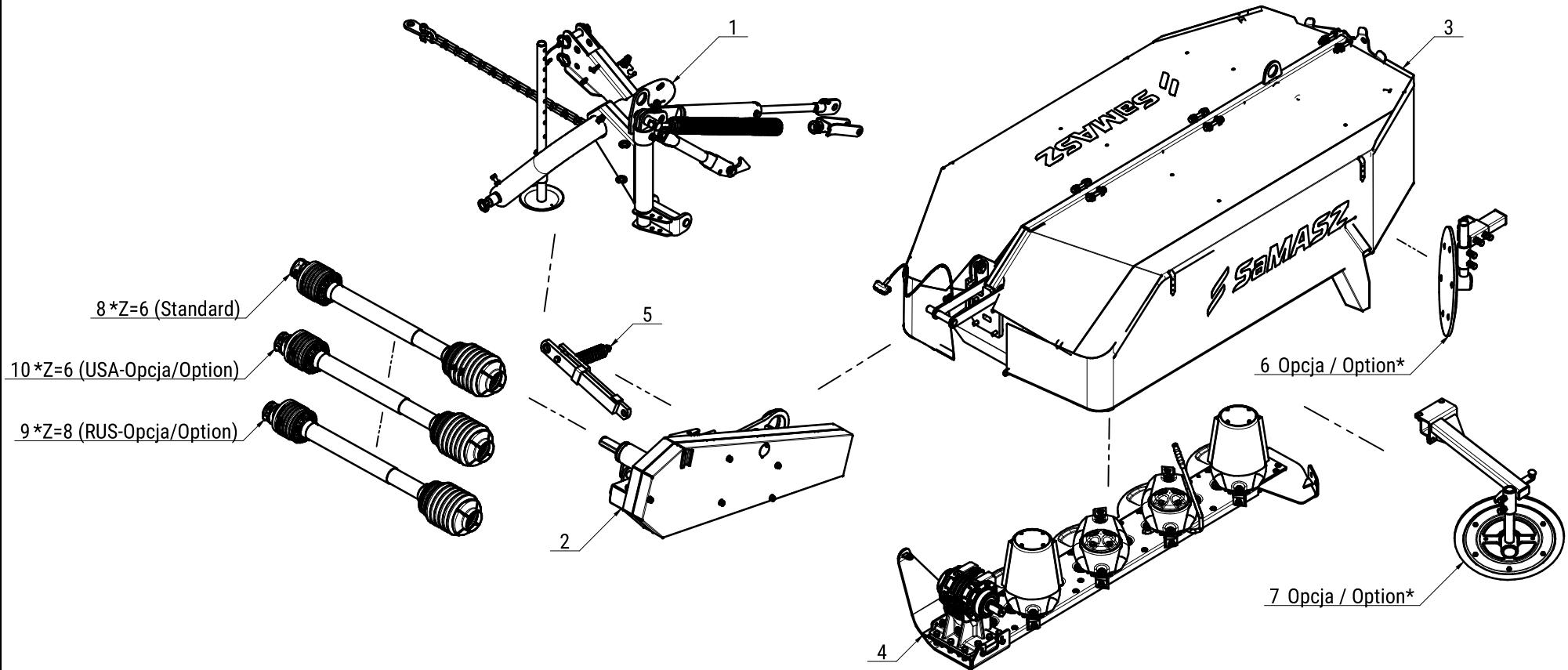
tel. (+48) (85) 664 70 31
fax (+48) (85) 664 70 41
e-mail: samasz@samasz.pl
www.samasz.pl

Katalog części / Spare parts list

**KOSIARKA DYSKOWA TYLNA LEKKA / LIGHTWEIGHT REAR DISC MOWER
SAMBA 160 - 1,60 m / 5' 2" (0668)**

Nr seryjny / Serial no.

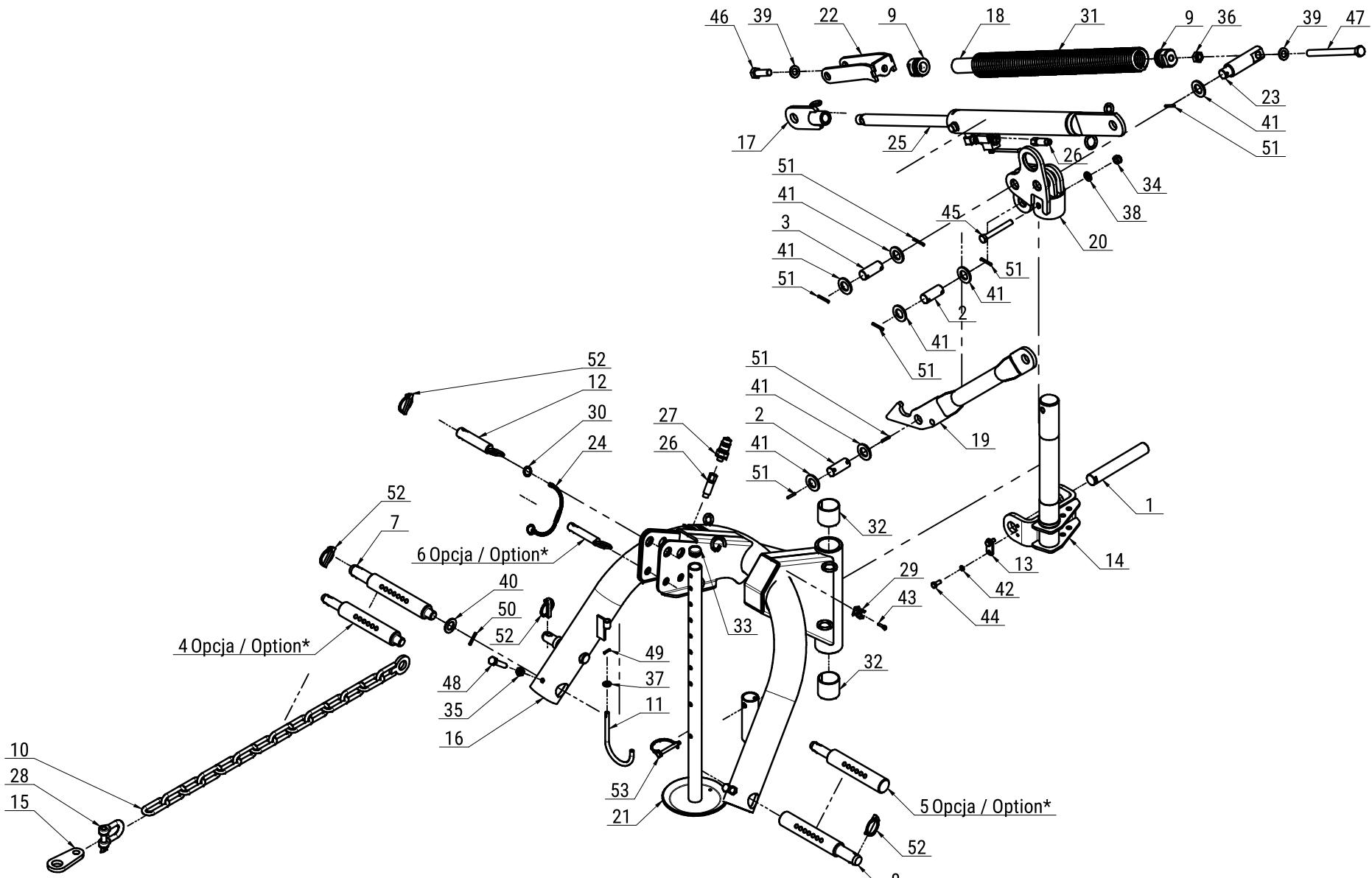
K0668PLEN005
2023.01.13
Wersja / Edition: 5



* Zapytaj o dostępność / Ask about details

Tab. 1

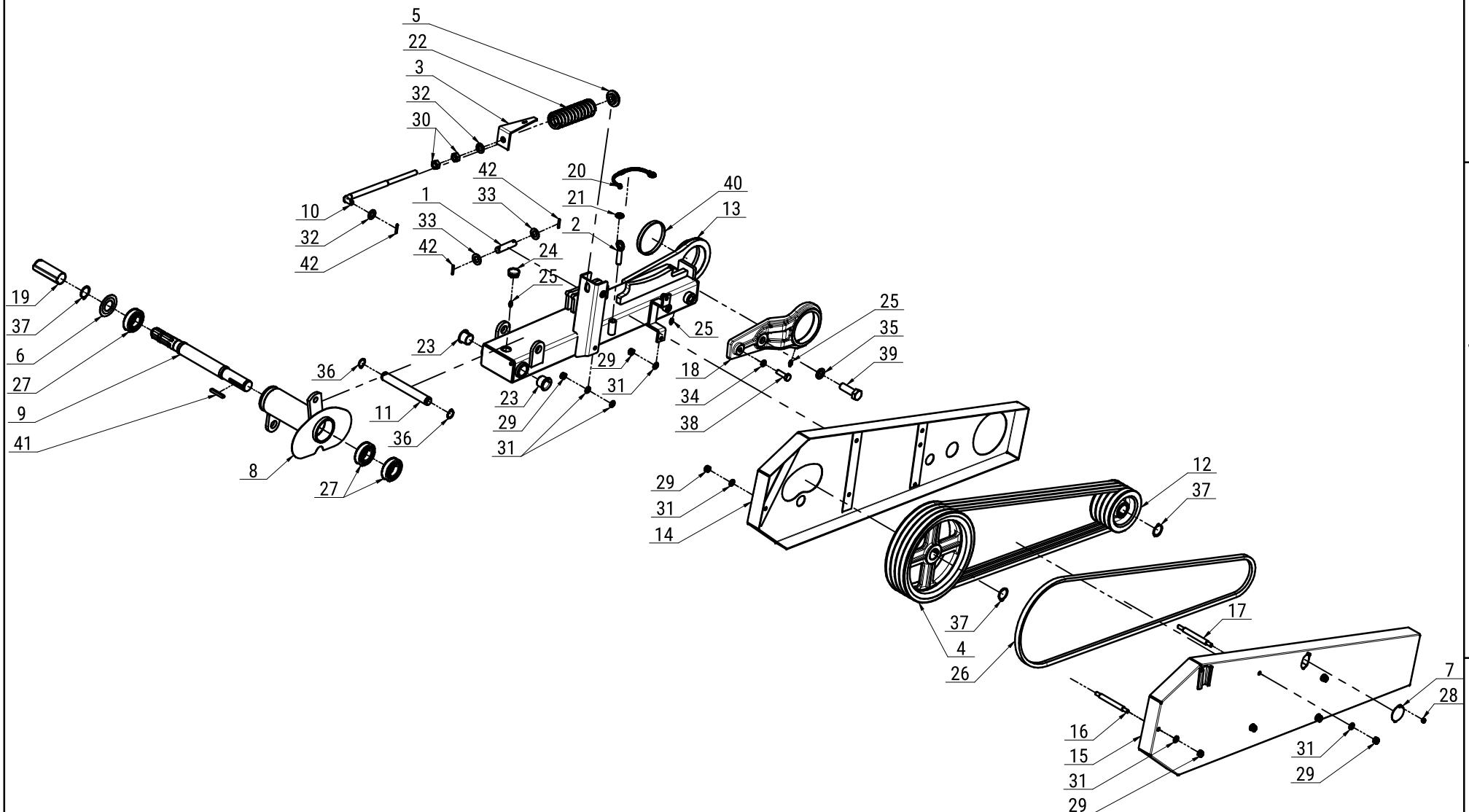
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0668.01.00.004	Układ zawieszenia kat. I/II	3-point linkage	1	
2	0668.02.00.003	Belka nośna	Drive assembly	1	
3	0668.04.00.003	Rama główna	Main frame	1	
4	0668.05.00.005	Zespół tnący	Cutting unit	1	
5	0670.03.00.002	Bezpiecznik	Safety breakaway	1	
6	0670.06.00.001	Zgarniacz talerzowy kpl.	Single swath guide	1	
7	0671.08.00.003	Zgarniacz talerzowy lewy kpl.	Swath guide left cpl.	1	
8	MIWB-066-000	Wal B&P - 7G3N066CE007096MA	PTO B&P - 7G3N066CE007096MA	1	
9	MIWB-066-006	Wal B&P - 7G3N066CE093096MA	PTO B&P - 7G3N066CE093096MA	1	ver. RUS
10	MIWB-066-014	Wal B&P - 7G3N066U2007096MA	PTO B&P - 7G3N066U2007096MA	1	ver. USA



* Zapytaj o dostępność / Ask about details

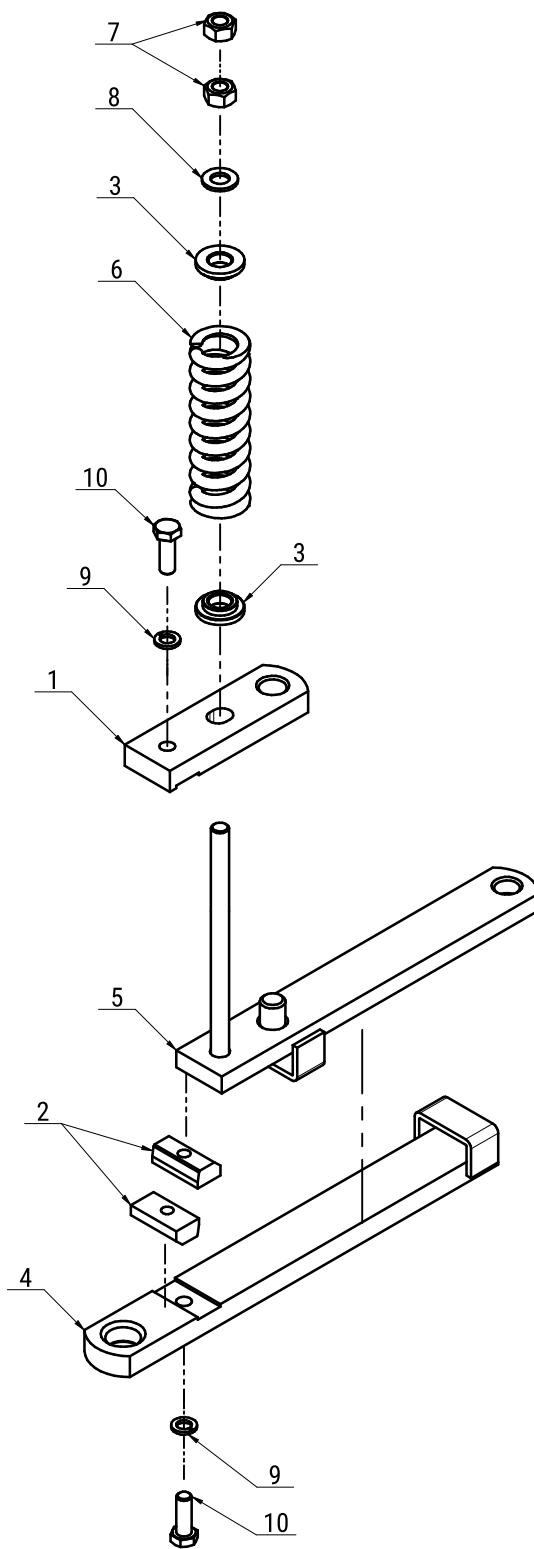
Tab. 2

L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	00SH.30.00.200	Sworzeń Ø30 (SH.30.00.200)	Pin Ø30 (SH.30.00.200)	1	
2	00SO.25.00.060	Sworzeń Ø25 (SO.25.00.060)	Pin Ø25 (SO.25.00.060)	2	
3	00SO.25.00.062	Sworzeń Ø25 (SO.25.00.062)	Pin Ø25 (SO.25.00.062)	1	
4	0101.11.02.000	Sworzeń zaczepu L - kat. I	Pin left - cat. I	1	
5	0101.11.03.000	Sworzeń zaczepu P - kat. I	Pin right - cat.I	1	
6	0101.11.05.000	Sworzeń zaczepu górnego kat.I	Top link pin - cat. I	1	
7	0105.01.14.000	Sworzeń zaczepu L - kat. II	Hitch pin L - cat.II	1	
8	0105.01.15.000	Sworzeń zaczepu P - kat. II	Hitch pin R - cat.II	1	
9	0221.01.08.000	Zaczep górny sprężyny Ø9	Support spring mount Ø9 - upper	2	
10	0225.01.06.000	Lańcuch ograniczający	Support chain	1	
11	0225.01.07.000	Wspornik wału	PTO holder	1	
12	0225.01.11.000	Sworzeń zaczepu górnego	Toplink pin	1	
13	0225.02.20.000	Nakładka zabezpieczająca sworzeń	Pin lock-plate	1	
14	0260.01.07.000	Oś pionowa	Angle axel	1	
15	0302.01.11.000	Wieszak łańcucha	Chain holder	1	
16	0668.01.01.003	Zaczep spawany - kat I/II	3-point linkage	1	-
17	0668.01.04.004	Przedłużka siłownika	Cylinder extension	1	
18	0668.01.17.004	Usztywnienie sprężyny	Spring insert	1	
19	0668.10.02.003	Listwa skośna	Bevel bar	1	
20	0670.01.03.002	Główica spawana	Head weldment	1	
21	0670.01.05.000	Stopa podporowa	Support stand	1	
22	0670.01.09.000	Zaczep dolny sprężyny	Spring mount	1	
23	0670.01.16.002	Sworzeń górný naciągu spręzy	Support spring pin	1	
24	MIGZ-007-001	Zawieszka gumowa (0225.01.20.000)	Rubber key chain	1	
25	MIHC-400-001	Siłownik 50x28x400 (0105.09.06.001)	Hydraulic cylinder 50x28x400 (0105.09.06.001)	1	
26	MIHP-200-001	Przewód M14x1,5 L= 2000 A-A	Hydraulic hose M14x1,5 L= 2000 A-A	1	
27	MIHZ-000-002	Wtyczka EURO M14x1.5	Plug EURO M14x1.5	1	
28	MIIS-014-000	Szekla Ø14	Shackle Ø14	1	
29	MIIIU-015-000	Uchwyty Ø15	Clamp Ø15	1	
30	MISK-000-001	Kółko sprężyste zawieszki	Rubber key chain ring	2	
31	MISP-009-660	Sprezyna Ø9 (0668.01.60.004)	Spring Ø9 (0668.01.60.004)	1	
32	MITS-000-0018	Tuleja ślizgowa 50x 55x 50 PCM	Sliding bush 50x 55x 50 PCM	2	
33	MITZ-030-003	Zaślepka plastik Ø30x1-3 - 111063	Plug plastic Ø30x1-3 - 111063	1	
34	MZNS-012-004	Nakrętka M12 kl. 8 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M12 cl. 8 z. self-lock. (DIN 985)	1	
35	MZNZ-012-002	Nakrętka M12 kl. 8 oc. (DIN 934)	Nut M12 cl. 8 z. (DIN 934)	2	
36	MZNZ-016-001	Nakrętka M16 kl. 8 oc. (DIN 934)	Nut M16 cl. 8 z. (DIN 934)	1	
37	MZPP-010-001	Podkładka Ø10 oc. (DIN 125)	Washer Ø10 z. (DIN 125)	1	
38	MZPP-012-002	Podkładka Ø12 oc. (DIN 125)	Washer Ø12 z. (DIN 125)	1	
39	MZPP-016-009	Podkładka Ø16 nierdz. (DIN 125)	Washer Ø16 stainless. (DIN 125)	2	
40	MZPP-022-001	Podkładka Ø22 oc. (DIN 125)	Washer Ø22 z. (DIN 125)	1	
41	MZPP-024-001	Podkładka Ø24 oc. (DIN 125)	Washer Ø24 z. (DIN 125)	7	
42	MZPS-008-001	Podkładka spręż. Ø8,2 oc. (DIN 127)	Spring washer Ø8,2 z. (DIN 127)	2	
43	MZSI-005-009	Śruba M 5x 20 kl. 8.8 oc. IMB. WALC. (DIN 912)	Bolt M 5x 20 cl. 8.8 z. Allen socket (DIN 912)	1	
44	MZSZ-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M 8x 20 cl. 8.8 z. (DIN 933)	2	
45	MZSZ-012-004	Śruba M12x100 kl. 8.8 oc. (DIN 931)	Bolt M12x100 cl. 8.8 z. (DIN 931)	1	
46	MZSZ-016-002	Śruba M16x 50 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M16x 50 cl. 8.8 z. (DIN 933)	1	
47	MZSZ-016-200	Śruba M16x200 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M16x 200 cl. 8.8 z. (DIN 933)	1	
48	MZWK-012-001	Śruba M12x 60 kl. 8.8 oc. - Dociskowa	Compression bolt M12x 60 cl. 8.8 z.	2	
49	MZZK-004-001	Kołek spręż. Ø4x 20 nierdz. (DIN 1481)	Spring pin Ø4x 20 ss. (DIN 1481)	1	
50	MZZK-005-002	Kołek spręż. Ø5x 32 oc. (DIN 1481)	Spring pin Ø5x32 z. (DIN 1481)	1	
51	MZZK-005-006	Kołek spręż. Ø5x 36 nierdz. (DIN 1481)	Spring pin Ø5x 36 ss. (DIN 1481)	7	
52	MZZP-000-001	Zawleczka - Przetyczka A 11x45	Lynch pin A 11x45	4	
53	MZZZ-008-045	Zawleczka 8x70 oc. - do rur	Lynch pin 8x70 z. tube	1	



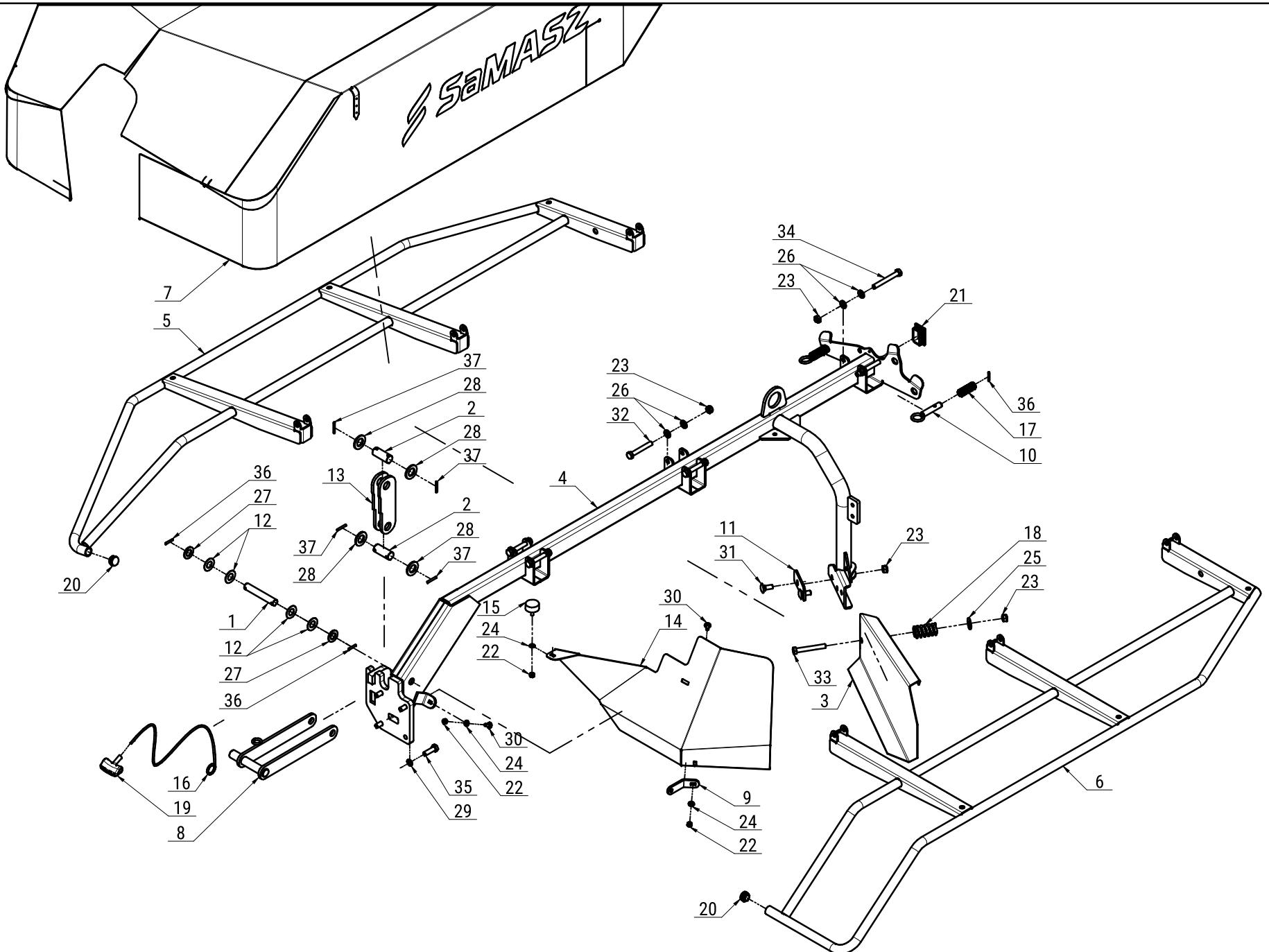
Tab. 3

L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	00SO.18.00.075	Sworzeń Ø18 (S0.18.00.075)	Pin Ø18 (S0.18.00.075)	1	
2	0225.01.12.000	Sworzeń zabezpieczenia	Pin	1	
3	0225.02.09.000	Wskaźnik naciągu pasów	Belt tension indicator	1	
4	0225.02.13.000	Koło napędowe duże	Pulley large	1	MHOL-000-005
5	0225.02.21.000	Podkładka centrująca	Centering washer	1	
6	0225.02.24.000	Podkładka ochronna	Safety washer	1	
7	0240.01.25.000	Pokrywka	Masking plate	1	
8	0260.02.03.000	Obudowa wałka napędowego	Spline shaft housing	1	
9	0260.02.06.000	Walek napędowy	Spline shaft	1	
10	0260.02.07.000	Śruba napinacza	Bolt	1	
11	0260.02.08.000	Sworzeń rury napędowej	Pin	1	
12	0260.02.09.000	Koło pasowe małe	Pulley small	1	MHOL-000-008
13	0668.02.01.003	Belka spawana	Frame welded	1	
14	0668.02.04.003	Osłona wewnętrzna pasów	Front safety guard	1	
15	0668.02.05.003	Osłona zewnętrzna pasów	Rear safety guard	1	
16	0670.02.10.002	Szpiczka osłony Ø14	Bolt Ø14	1	
17	0670.02.17.002	Szpiczka osłony Ø14	Bolt Ø14	4	
18	0672.02.10.001	Lapa przykręcana	Bush holder	1	
19	MIGN-000-001	Nasada gumowa wałka Ø35	Shaft stub sleeve	1	
20	MIGZ-007-001	Zawieszka gumowa (0225.01.20.000)	Rubber key chain	1	
21	MISK-000-001	Kółko sprężyste zawieszki	Rubber key chain ring	2	
22	MISP-009-002	Sprężyna napinacza Ø9 (0105.02.20.000)	Tensioner spring Ø9 (0105.02.20.000)	1	
23	MITS-030-000	Tuleja ślizgowa 30x 34x 26x 42 PAF	Sliding bush 30x 34x 26x 42 PAF	2	
24	MITZ-034-000	Zaślepka plastik Ø34x1 - 111065	Plastic plug Ø34x1 - 111065	1	
25	MZIS-000-001	Smarowniczka M 8x1	Straight grease nipple M 8x1 (DIN 71412 A)	3	
26	MZK-2360-000	Pasek klinowy HB - 2360	V-belt HB - 2360	4	
27	MZLZ-007-002	Lożysko 6207 ZZ	Bearing 6207 ZZ	3	
28	MZNS-006-006	Nakrętka M 6 kl. 8 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M 6 cl. 8 z. self-lock. (DIN 985)	1	
29	MZNS-010-002	Nakrętka M10 kl. 8 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M10 cl. 8 z. self-lock. (DIN 985)	10	
30	MZNZ-016-001	Nakrętka M16 kl. 8 oc. (DIN 934)	Nut M16 cl. 8 z. (DIN 934)	2	
31	MZPP-010-001	Podkładka Ø10 oc. (DIN 125)	Washer Ø10 z. (DIN 125)	12	
32	MZPP-016-001	Podkładka Ø16 oc. (DIN 125)	Washer Ø16 z. (DIN 125)	2	
33	MZPP-018-001	Podkładka Ø18 oc. (DIN 125)	Washer Ø18 z. (DIN 125)	2	
34	MZPS-012-001	Podkładka spręż. Ø12,2 oc. (DIN 127)	Spring washer Ø12,2 z. (DIN 127)	1	
35	MZPS-020-002	Podkładka spręż. Ø20,5 oc. (DIN 127)	Spring washer Ø20,5 z. (DIN 127)	1	
36	MZSE-025-001	Pierścień osad. Z 25	Circlip Z 25	2	
37	MZSE-035-001	Pierścień osad. Z 35	Circlip Z 35	3	
38	MZSI-012-008	Śruba M12x 40 kl. 10.9 oc. (DIN 933)	Bolt M12x 40 cl. 10.9 z. (DIN 933)	1	
39	MZSZ-020-061	Śruba M20x 60 kl. 10.9 oc. (DIN 931)	Bolt M20x 60 cl. 10.9 z. (DIN 931)	1	
40	MZUP-000-003	Uszczelka statyczna EC 110x12	EC 110x12 Static Seal	1	
41	MZWP-018-055	Wpust A 8x 7x 56	Key 8x7x56	1	
42	MZZK-005-005	Kołek spręż. Ø5x 30 nierdz. (DIN 1481)	Spring pin Ø5x 30 ss. (DIN 1481)	3	



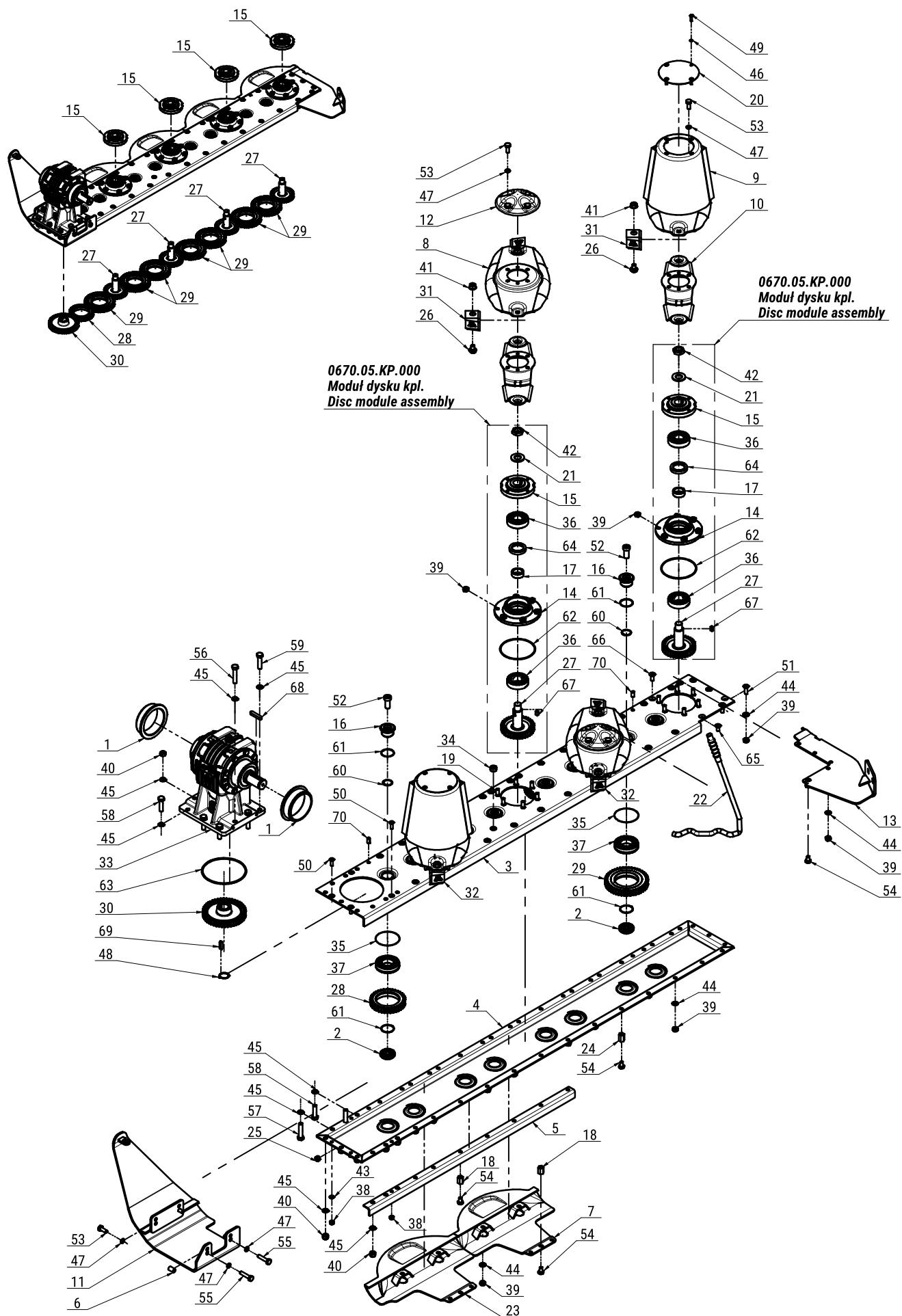
Tab. 4

L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0225.03.03.000	Zamek bezpiecznika	Safety device lock	1	
2	0225.03.04.000	Kostka bezpiecznika	Breakaway insert	2	
3	0225.03.05.000	Siodło sprężyny	Special washer	2	
4	0670.03.01.002	Listwa wysuwna I	Safety device bar I	1	
5	0670.03.02.002	Listwa wysuwna II	Safety device bar II	1	
6	MISP-010-004	Sprężyna bezpiecznika Ø10 (0225.03.06.000)	Breakaway spring Ø10 (0225.03.06.000)	1	
7	MZNZ-014-002	Nakrętka M14 kl. 8 oc. (DIN 934)	Nut M14 cl. 8 z. (DIN 934)	2	
8	MZPP-014-001	Podkładka Ø14 oc. (DIN 125)	Washer Ø14 z. (DIN 125)	1	
9	MZPS-012-001	Podkładka spręż. Ø12,2 oc. (DIN 127)	Spring washer Ø12.2 z. (DIN 127)	2	
10	MZSZ-012-003	Śruba M12x 35 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M12x 35 cl. 8.8 z. (DIN 933)	2	

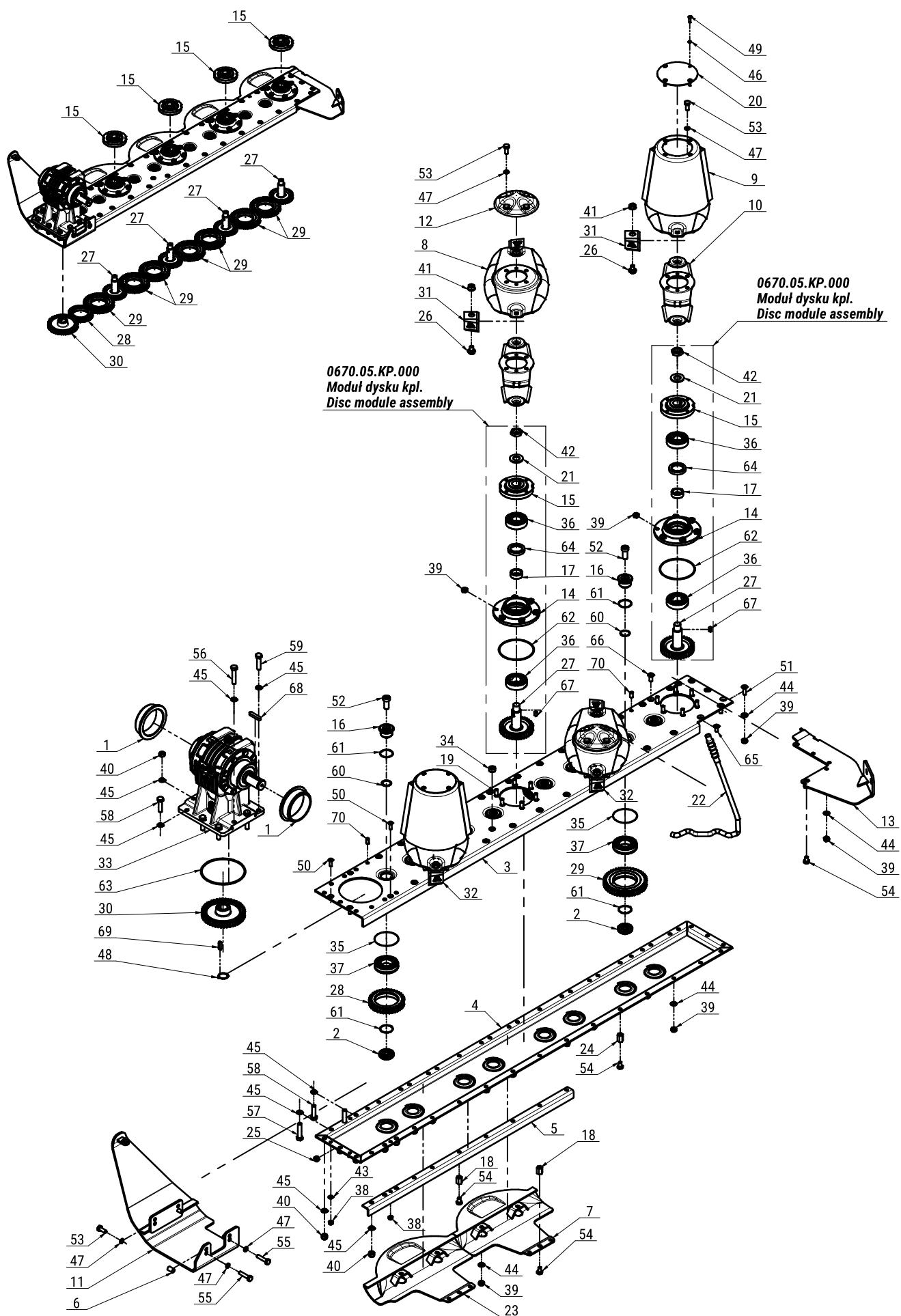


L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	00SO.20.00.120	Sworzeń Ø20 (S0.20.00.120)	Pin Ø20 (S0.20.00.120)	1	
2	00SO.25.00.060	Sworzeń Ø25 (S0.25.00.060)	Pin Ø25 (S0.25.00.060)	2	
3	0260.04.07.000	Zgarniacz prawy	Right grass guide	1	
4	0668.04.01.003	Rama spawana	Frame welded	1	
5	0668.04.02.003	Osłona przednia	Front guard	1	
6	0668.04.03.003	Osłona tylna	Rear guard	1	
7	0668.04.04.003	Osłona brezentowa	Safety curtain	1	
8	0670.04.06.003	Zapadka	Lock	1	
9	0670.04.10.003	Wspornik zgarniacza	Grass guide bracket	1	
10	0670.04.11.000	Sworzeń blokady osłony	Lock pin	2	
11	0670.04.15.000	Przekładka gumowa	Rubber washer	1	
12	0670.04.30.002	Podkładka Ø20	Washer Ø20	4	
13	0670.04.41.000	Dźwignia	Lever	1	
14	0671.07.04.003	Osłona przekładni	Left grass guide	1	
15	MIGA-040-018	Amortyzator gumowo-metalowy 40x18 typ D	Rubber-metal damper 40x18 type D	1	
16	MIHL-000-007	Linka Ø5 L=4000 zielona	Cord Ø5 L=4000 green	1	
17	MISP-002-001	Sprężyna Ø2 (0225.04.06.000)	Spring Ø2 (0225.04.06.000)	2	
18	MISP-007-001	Sprężyna Ø7 (0260.04.08.000)	Spring Ø7 (0260.04.08.000)	1	
19	MITS-005-000	Rączka do linki Ø5 (FGP 455795)	Pull cord handle	1	
20	MITZ-020-000	Zaślepka plastik Ø28x1.0-3.0 - 111041	Plastic plug Ø28x1.0-3.0 - 111041	2	
21	MITZ-060-003	Zaślepka plastik prost. 60x40x3-5 - 111368	Plastic plug rec. 60x40x3-5	1	
22	MZNS-008-006	Nakrętka M 8 kl. 8 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M 8 cl. 8 z. self-lock. (DIN 985)	3	
23	MZNS-012-004	Nakrętka M12 kl. 8 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M12 cl. 8 z. self-lock. (DIN 985)	9	
24	MZPP-008-002	Podkładka Ø 8 oc. (DIN 125)	Washer Ø8 z. (DIN 125)	3	
25	MZPP-012-001	Podkładka pow Ø12 (34) oc. (DIN 9021)	Fender washer Ø12 (34) z. (DIN 9021)	1	
26	MZPP-012-002	Podkładka Ø12 oc. (DIN 125)	Washer Ø12 z. (DIN 125)	12	
27	MZPP-020-001	Podkładka Ø20 oc. (DIN 125)	Washer Ø20 z. (DIN 125)	2	
28	MZPP-024-001	Podkładka Ø24 oc. (DIN 125)	Washer Ø24 z. (DIN 125)	4	
29	MZPS-012-001	Podkładka spręż. Ø12,2 oc. (DIN 127)	Spring washer Ø12.2 z. (DIN 127)	4	
30	MZSP-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. PODS. (DIN 603)	Bolt M 8x 20 cl. 8.8 z. Sq. neck (DIN 603)	2	
31	MZSP-012-001	Śruba M12x 30 kl. 8.8 oc. PODS. (DIN 603)	Bolt M12x 30 cl. 8.8 z. Sq. neck (DIN 603)	2	
32	MZSS-012-014	Śruba specjalna M12x 85 kl. 8.8 oc.	Bolt M12x 85 cl. 8.8 z.	4	
33	MZSZ-012-001	Śruba M12x 90 kl. 8.8 oc. (DIN 931)	Bolt M12x 90 cl. 8.8 z. (DIN 931)	1	
34	MZSZ-012-004	Śruba M12x100 kl. 8.8 oc. (DIN 931)	Bolt M12x100 cl. 8.8 z. (DIN 931)	2	
35	MZSZ-012-005	Śruba M12x 40 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M12x 40 cl. 8.8 z. (DIN933)	4	
36	MZZK-005-005	Kołek spręż. Ø5x 30 nierdz. (DIN 1481)	Spring pin Ø5x 30 ss. (DIN 1481)	4	
37	MZZK-005-006	Kołek spręż. Ø5x 36 nierdz. (DIN 1481)	Spring pin Ø5x 36 ss. (DIN 1481)	4	

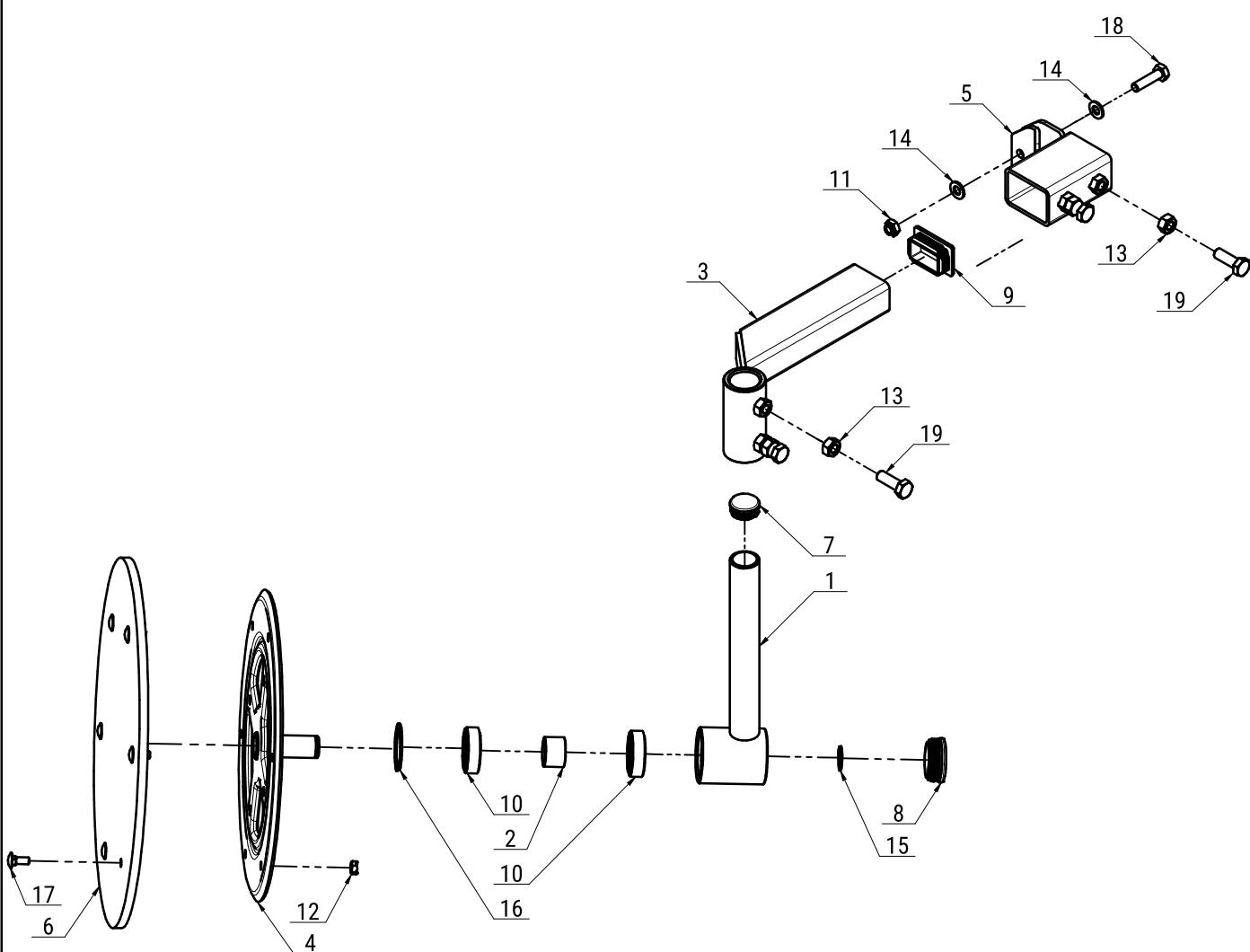
Tab. 6



L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0025.02.16.000	Tuleja ślizgowa Ø108xØ95	Sliding bush Ø108xØ95	2	
2	0540.03.12.000	Sworzeń koła pośredniego - dolny	Idler holder - lower	8	
3	0668.05.01.000	Blacha górska	Upper cover	1	
4	0668.05.02.000	Blacha dolna	Lower cover	1	
5	0668.05.20.000	Kątownik usztywniający (blacha)	Angle bar support	1	
6	0669.05.24.005	Tulejka Ø14 - L=21	Bush Ø14 - L=21	2	
7	0670.05.03.003	Ślizg spawany	Sliding skid	3	
8	0670.05.04.004	Dysk roboczy	Working disc	2	
9	0670.05.05.004	Dysk z bębenkiem	Disc with a drum	2	
10	0670.05.06.004	Trzymak nożowy	Knife holder	4	
11	0670.05.07.000	Płoza przekładni	Gearbox skid	1	
12	0670.05.08.000	Pokrywka dysku	Disc cover	2	
13	0670.05.09.000	Wspornik końcowy	Bracket	1	
14	0670.05.14.000	Piasta dolna	Lower hub	4	
15	0670.05.15.003	Piasta górska	Upper hub	4	
16	0670.05.18.000	Sworzeń górnego koła pośredniego	Gear pin - upper	8	
17	0670.05.19.000	Tulejka łożyskowa	Bush	4	
18	0670.05.21.000	Dystans gwintowany L=22	Distance thread L=22	2	
19	0670.05.25.000	Śruba specjalna L-29	Bolt L-29	24	
20	0670.05.28.000	Pokrywka bębna	Cover	2	
21	0670.05.29.000	Podkładka Ø22	Washer Ø22 z.	4	
22	0670.05.31.003	Klucz wymiany noży	Knife mounting lever	1	
23	0671.05.03.003	Ślizg spawany - wydłużony	Slide - welded - extended	1	
24	2223.03.10.001	Dystans gwintowany	Distance thread L=14	1	
25	MIHK-001-004	Korek wlewu oleju 3/8" stoż.	Oil plug 3/8" cone	1	
26	MIIO-003-012	Obsada M12 z pazurem - typ 2 (0619.14.05.007)	Knife holder pin M12 - flange	8	
27	MIKW-035-000	Koło zębate dysku z=35 (0670.05.10.000)	Gear z=35	4	
28	MIKW-037-000	Koło zębate z=37 (0670.05.12.000)	Spur gear z=37	1	
29	MIKW-046-000	Koło zębate pośrednie z=46	Idler gear z=46	7	
30	MIKW-046-001	Koło zębate przekładni z=46 (0670.05.13.000)	Gear z=46	1	
31	MINO-000-005	Nóż skośny lewy 105x49x4 (0540.03.24.002)	Left slanted blade 105x49x4	4	
32	MINO-000-005	Nóż skośny prawy 105x49x4 (0540.03.25.002)	Right slanted blade 105x49x4	4	
33	MIPZ-260-002 MIPS-260-000	Przekładnia kątowa 0670.05.30.000	Intersecting axis gear 0670.05.30.000	1	*patrz oznaczenie / see marking
34	MITK-000-003	Korek wlewu oleju M22x1,5 stoż.	Oil inlet plug M22x1.5	1	
35	MZIP-000-008	Pierścień zabez. Ø95 (łożysko 6307N Ø80)	Ring Ø95	8	
36	MZLZ-006-015	Łożysko 6306 2RS C3	Bearing 6306 2RS C3	8	
37	MZLZ-006-208	Łożysko 6208 2RS N C3	Bearing 6208 2RS N C3	8	
38	MZNS-008-006	Nakrętka M 8 kl. 8 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M 8 cl. 8 z. self-lock. (DIN 985)	4	
39	MZNS-010-003	Nakrętka M10 kl. 10 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M10 cl. 8 z. self-lock. (DIN 985)	56	
40	MZNS-012-010	Nakrętka M12 kl. 10 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M12 cl. 10 z. self-lock. (DIN 985)	9	
41	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl. 10 oc. kołnierzowa (DIN 6923)	Nut M12 cl. 10.9 z. collar (DIN 6923)	8	
42	MZNS-022-005	Nakretka M22x1,5 kl. 8 oc. niska (DIN 439)	Nut M22x1,5 cl. 8 z. lowered (DIN 439)	4	
43	MZPP-008-002	Podkładka Ø 8 oc. (DIN 125)	Washer Ø8 z. (DIN 125)	3	
44	MZPP-010-001	Podkładka Ø10 oc. (DIN 125)	Washer Ø10 z. (DIN 125)	32	
45	MZPP-012-009	Podkładka Ø12 oc. NL12 (13x19,5) NORD LOCK NL12/HEICO-HLS-12	Washer Ø12 NORD LOCK	18	
46	MZPS-006-002	Podkładka spręż. Ø6,1 oc. (DIN 127)	Spring washer Ø6,1 z. (DIN 127)	8	
47	MZPS-010-003	Podkładka spręż. Ø10,2 oc. (DIN 127)	Spring washer Ø10.2 z. (DIN 127)	20	
48	MZSE-030-001	Pierścień osad. Z 30	Circlip Z 30	1	
49	MZSI-006-007	Śruba M 6x 20 kl. 10.9 oc. GRZYB. IMB (ISO 7380-1)	Bolt M 6x 20 cl. 10.9 z. Hexagon socket (ISO 7380-1)	8	
50	MZSI-008-025	Śruba M 8x 25 kl. 8.8 oc. IMB. STOŻ. (DIN 7991)	Bolt M 8x 25 cl. 8.8 Allen countersunk (DIN 7991)	4	
51	MZSI-010-006	Śruba M10x 30 kl. 10.9 oc. IMB. STOŻ. (DIN 7991)	Bolt M10x 30 cl. 10.9 z. Allen countersunk (DIN 7991)	18	

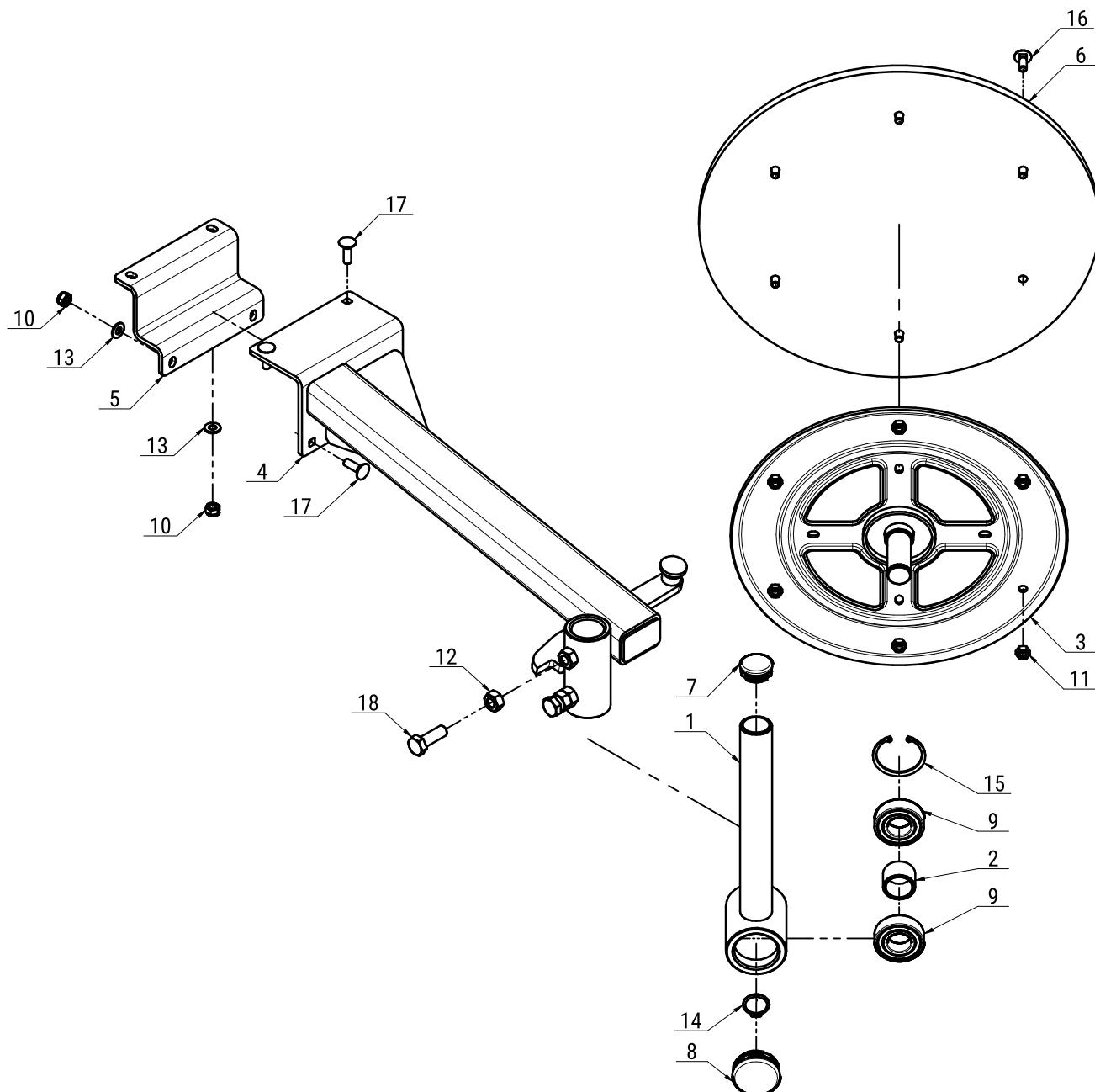


L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
52	MZSI-035-000	Śruba M16x 35 kl. 10.9 oc. IMB. WALC. NISKI	Bolt M16x 35 cl. 10.9 z.	8	
53	MZSZ-010-001	Śruba M10x 25 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M10x 25 cl. 8.8 z. (DIN 933)	18	
54	MZSZ-010-018	Śruba M10x 16 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M10x 16 cl. 8.8 z. (DIN 933)	4	
55	MZSZ-010-023	Śruba M10x 45 kl. 8.8 oc. (DIN 931)	Bolt M10x 45 cl. 8.8 z. (DIN 931)	2	
56	MZSZ-012-018	Śruba M12x 60 kl. 10.9 oc. (DIN 931)	Bolt M12x 60 cl. 10.9 z. (DIN 931)	2	
57	MZSZ-012-029	Śruba M12x 55 kl. 10.9 oc. (DIN 931)	Bolt M12x 55 kl. 10.9 z. (DIN 931)	2	
58	MZSZ-012-048	Śruba M12x 45 kl. 10.9 oc. (DIN 931)	Bolt M12x 45 kl. 10.9 z. (DIN 931)	4	
59	MZSZ-012-050	Śruba M12x 50 kl. 10.9 oc. (DIN 931)	Bolt M12x 50 kl. 10.9 z. (DIN 931)	1	
60	MZUO-028-025	Oring - 28x2,5	Oring - 28x2.5	8	
61	MZUO-030-001	Oring - 30x2,5	Oring - 30x2.5	16	
62	MZUO-113-000	Oring - 113x3	Oring 113x3	4	
63	MZUO-142-000	Oring - 142x4	Oring - 142x4	1	
64	MZUS-040-010	Simmering AO - 40x 56x10	Simmering AO - 40x 56x10	4	
65	MZWB-010-004	Śruba M10x 20 kl. 10.9 oc. IMB. STOŻ. (DIN 7991)	Bolt M10x 20 cl. 10.9 z. Allen countersunk (DIN 7991)	4	
66	MZWK-010-250	Śruba M10x 25 kl. 10.9 oc. IMB. STOŻ. (DIN 7991)	Bolt M10x 25 cl. 10.9 z. Allen countersunk (DIN 7991)	15	
67	MZWP-008-015	Wpuszta B 8x7x15	Cut off key B 8x7x15	4	
68	MZWP-010-050	Wpuszta A 10x 8x 50	Key A 10x 8x 50	1	
69	MZWP-018-009	Wpuszta A 8x 7x 32	Key A 8x 7x 32	1	
70	MZZK-010-024	Kołek spręż. Ø10x 20 nierdz. (DIN 1481)	Spring pin Ø10x 20 ss. (DIN 1481)	2	

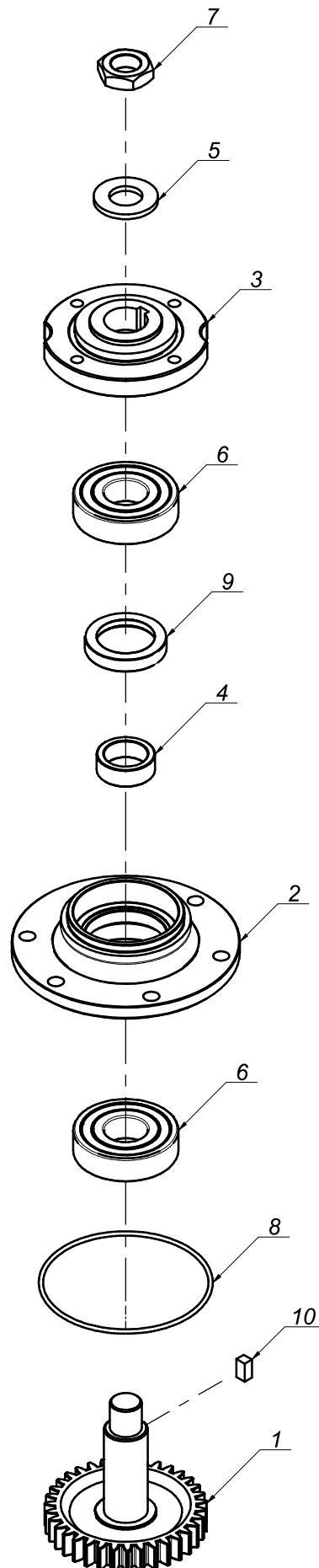
Opcja / Option

Tab. 7

L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0229.06.02.000	Ramie talerza lewe	Swath guide arm left	1	
2	0229.06.06.000	Tuleja dystansowa Ø27,9	Distance bush Ø27,9	1	
3	0229.07.01.000	Ramie przesuwne prawe	Swath guide arm right	1	
4	0235.07.05.005	Tarcza zgarniacza Ø355	Swath guide plate Ø355	1	
5	0670.04.07.000	Mocowanie zgarniacza	Swath guide mount	1	
6	MIHK-420-000	Tarcza gumowa Ø420x10 (0235.07.06.005)	Rubber plate Ø420x10 (0235.07.06.005)	1	
7	MITZ-034-000	Zaślepka plastik Ø34x1 - 111065	Plastic plug Ø34x1 - 111065	1	
8	MITZ-050-001	Zaślepka plastik Ø50x1.0-3.0 - 111068	Plastic cap round 50x1.0-3.0	1	
9	MITZ-060-003	Zaślepka plastik prost. 60x40x3-5 - 111368	Plastic plug rec. 60x40x3-5	1	
10	MZLZ-005-008	Łożysko 6205 2RS	Bearing 6205 2RS	2	
11	MZNS-010-002	Nakrętka M10 kl. 8 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M10 cl. 8 z. self-lock. (DIN 985)	2	
12	MZNZ-008-001	Nakrętka M 8 kl. 8 oc. (DIN 934)	Nut M 8 cl. 8 z. (DIN 934)	6	
13	MZNZ-012-002	Nakrętka M12 kl. 8 oc. (DIN 934)	Nut M12 cl. 8 z. (DIN 934)	4	
14	MZPP-010-001	Podkładka Ø10 oc. (DIN 125)	Washer Ø10 z. (DIN 125)	4	
15	MZSE-025-001	Pierścień osad. Z 25	Circlip Z 25	1	
16	MZSE-052-001	Pierścień osad. W 52	Circlip W 52	1	
17	MZSP-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. PODS. (DIN 603)	Bolt M 8x 20 cl. 8.8 z. Sq. neck (DIN 603)	6	
18	MZSZ-010-009	Śruba M10x 40 kl. 8.8 cz. (82105)	Bolt M10x 40 cl. 8.8 cz. (82105)	2	
19	MZSZ-012-003	Śruba M12x 35 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M12x 35 cl. 8.8 z. (DIN 933)	4	

Opcja / Option

L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0229.06.02.000	Ramie talerza lewe	Swath guide arm left	1	
2	0229.06.06.000	Tuleja dystansowa Ø27,9	Distance bush Ø27,9	1	
3	0235.07.05.005	Tarcza zgarniacza Ø355	Swath guide plate Ø355	1	
4	0671.07.02.003	Ramię przesuwne lewe	Swath guide arm right	1	
5	0671.07.03.003	Obejma mocująca	Holder	1	
6	MIHK-420-000	Tarcza gumowa Ø420x10 (0235.07.06.005)	Rubber plate Ø420x10 (0235.07.06.005)	1	
7	MITZ-034-000	Zaślepka plastik Ø34x1 - 111065	Plastic plug Ø34x1 - 111065	1	
8	MITZ-050-001	Zaślepka plastik Ø50x1.0-3.0 - 111068	Plastic cap round 50x1.0-3.0	1	
9	MZLZ-005-008	Łożysko 6205 2RS	Bearing 6205 2RS	2	
10	MZNS-008-006	Nakrętka M 8 kl. 8 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M 8 cl. 8 z. self-lock. (DIN 985)	4	
11	MZNZ-008-001	Nakrętka M 8 kl. 8 oc. (DIN 934)	Nut M 8 cl. 8 z. (DIN 934)	6	
12	MZNZ-012-002	Nakrętka M12 kl. 8 oc. (DIN 934)	Nut M12 cl. 8 z. (DIN 934)	2	
13	MZPP-008-002	Podkładka Ø 8 oc. (DIN 125)	Washer Ø8 z. (DIN 125)	4	
14	MZSE-025-001	Pierścień osad. Z 25	Circlip Z 25	1	
15	MZSE-052-001	Pierścień osad. W 52	Circlip W 52	1	
16	MZSP-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. PODS. (DIN 603)	Bolt M 8x 20 cl. 8.8 z. Sq. neck (DIN 603)	6	
17	MZSZ-008-002	Śruba M 8x 25 kl. 8.8 oc. PODS. (DIN 603)	Bolt M 8x 25 cl. 8.8 z. Sq. neck (DIN 603)	4	
18	MZSZ-012-003	Śruba M12x 35 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M12x 35 cl. 8.8 z. (DIN 933)	2	





0670.05.KP.000
Moduł dysku kpl.
Disc module assembly

A

L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0670.05.10.000	Koło zębate dysku z=35	Gear z=35	1	
2	0670.05.14.000	Piasta dolna	Lower hub	1	
3	0670.05.15.003	Piasta górna	Upper hub	1	
4	0670.05.19.000	Tulejka łożyskowa	Bush	1	
5	0670.05.29.000	Podkładka Ø22	Washer Ø22 z.	1	
6	MZLZ-006-015	Łożysko 6306 2RS C3	Bearing 6306 2RS C3	2	
7	MZNS-022-005	Nakretka M22x1,5 kl. 8 oc. niska	Nut M22x1,5 cl. 8 z. low	1	
8	MZUO-113-000	Oring - 113x3	Oring 113x3	1	
9	MZUS-040-010	Simmering AO - 40x 56x10	Simmering AO - 40x 56x10	1	
10	MZWP-008-015	Wpuść B 8x7x15	Cut off key B 8x7x15	1	

Standard working disc with knife holder M12

Dysk roboczy z obsadą noża M12		
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części Description
1a	0670.05.04.004	Dysk roboczy
2a	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa
3a	MII0-003-012	Obsada M12 z pazurem - typ 2 (0619.14.05.007)
3a	0670.05.06.004	Trzymak nożowy

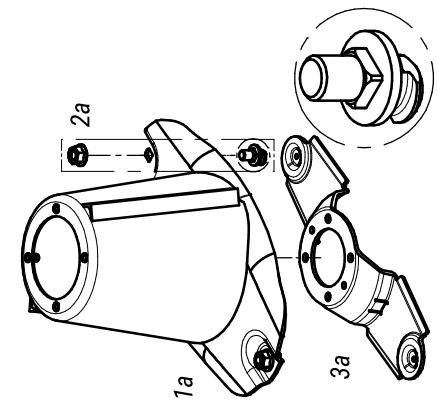
Standard working disc with knife holder M12 flange

Dysk roboczy z obsadą noża M12 z pazurem i moletem		
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części Description
1b	0670.05.04.003	Dysk roboczy
2b	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa
2b	MII0-002-012	Obsada M12 z pazurem (0540.03.24.003)
3b	0670.05.06.004	Trzymak nożowy

Standard working disc with knife holder M12 - flange square

Dysk roboczy z obsadą noża M12 z pazurem i kwadratem		
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części Description
1c	0670.05.04.003	Dysk roboczy
2c	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa
2c	MII0-001-012	Obsada noża M12 - trzymak (0225.05.20.001)
3c	0670.05.06.003	Trzymak nożowy

Dysk roboczy z obsadą noża M12



Dysk roboczy z obsadą noża M12

Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1a	0670.05.004	Dysk roboczy z bębnem	Working disc with drum	1
2a	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
3a	MII0-003-012	Obsada M12 z pazurem - typ 2 (0619.14.05.007)	Knife holder pin M12 - flange - type 2 (0619.14.05.007)	1

Standard working disc with knife holder M12

Dysk roboczy z obsadą noża M12 z pazurem i moletem

Standard working disc with knife holder M12 flange

Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1b	0670.05.003	Dysk roboczy z bębnem	Working disc with drum	1
2b	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
3b	MII0-002-012	Obsada M12 z pazurem (0540.03.24.003)	Knife holder pin M12 - flange (0540.03.24.003)	1

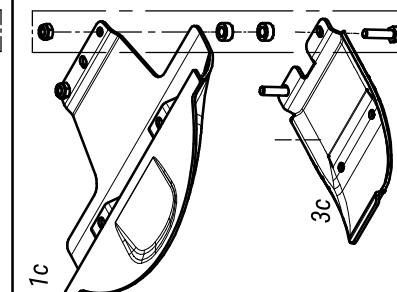
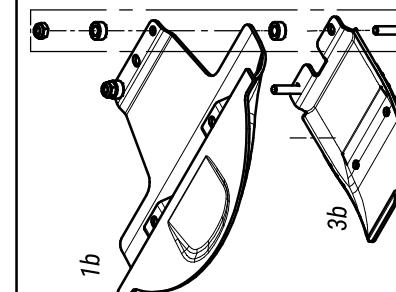
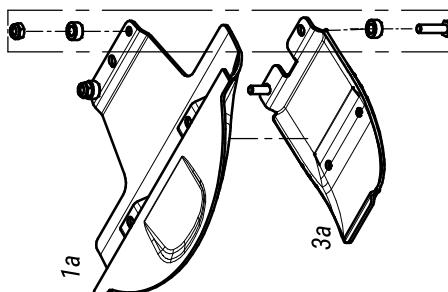
Standard working disc with knife holder M12 flange

Standard working disc with knife holder M12 - flange square

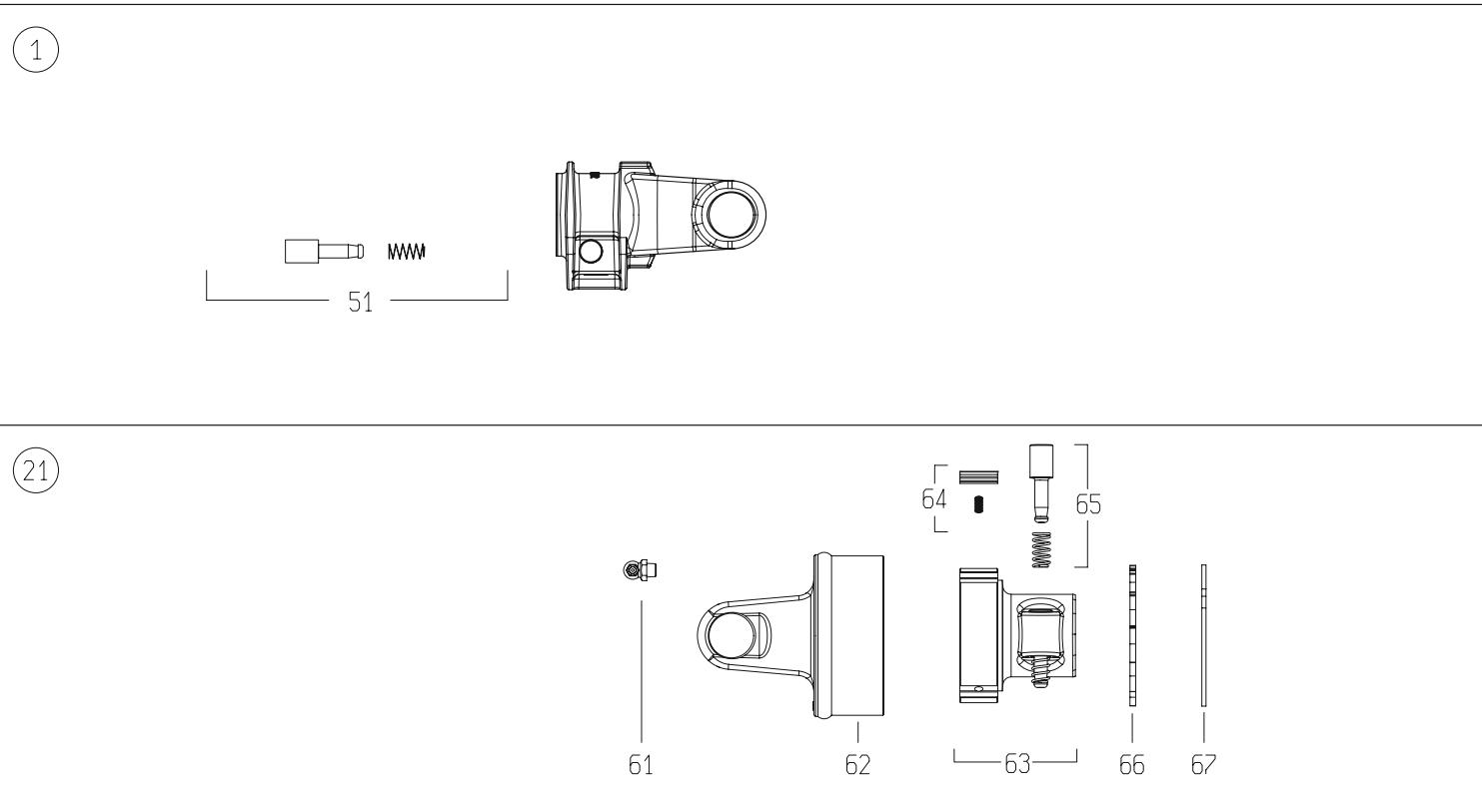
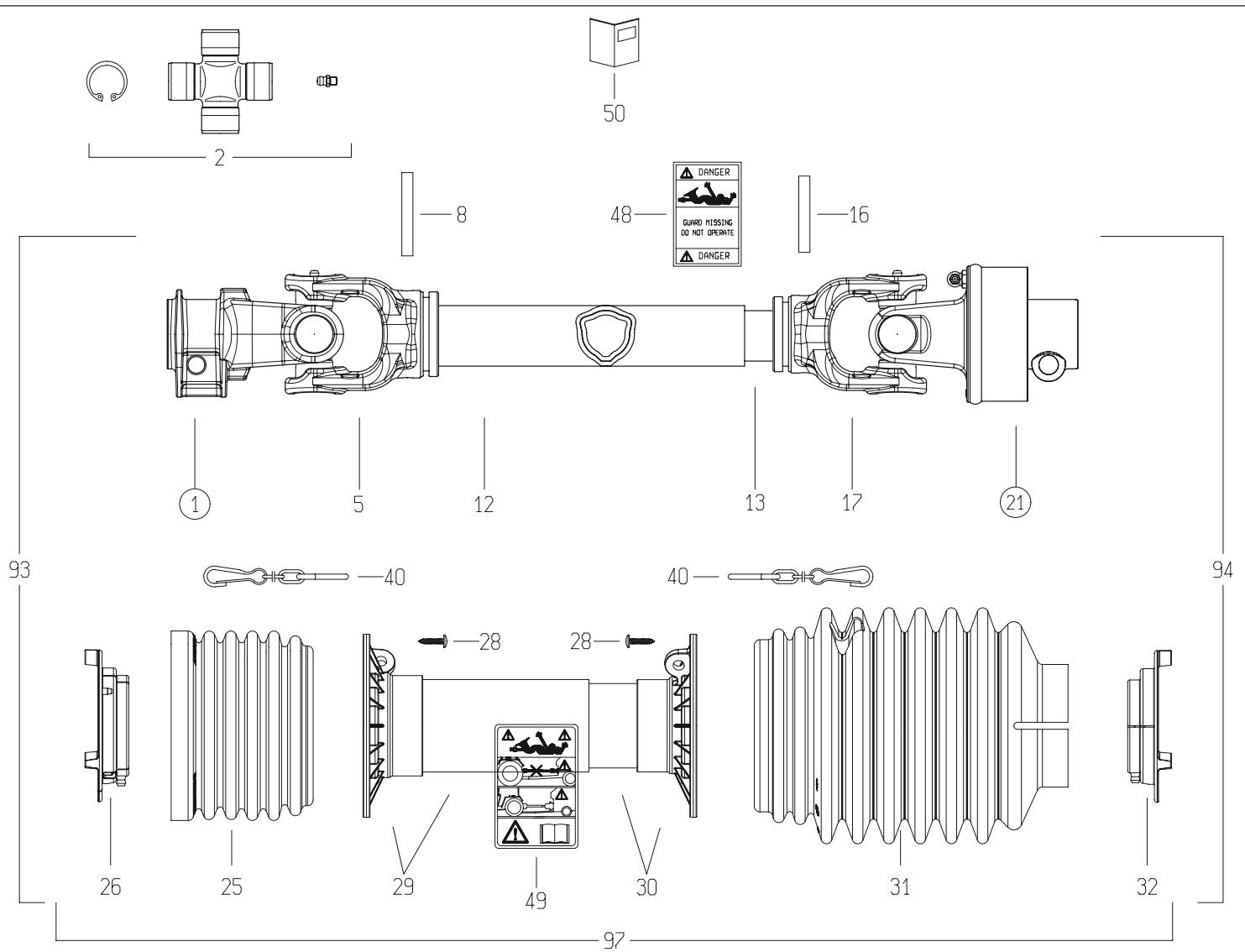
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1c	0670.05.003	Dysk roboczy z bębnem	Working disc with drum	1
2c	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
3c	MII0-001-012	Obsada noża M12 - trzymak (0225.05.20.001)	Knife holder pin M12 (0225.05.20.001)	1

Standard working disc with knife holder M12 - flange square

Opcjonalne płozy wysokiego koszenia				
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
Ustawienie do koszenia wyższe od standardowego o ok. 20mm				
1a	0670.05.03.003	Ślizg spawany	Slide	1
2a	MZNS-010-002	Nakrętka M10 kl. 8 oc. samozab.	Nut M10 cl. 8 z. self-lock.	2
2a	0670.05.81.003	Dystans	Spacer	4
3a	MZSZ-010-017	Šrubka M10x 40 kl. 8.8 oc.	Bolt M10x 40 cl. 8.8 z.	2
3a	0670.05.82.003	Płoza wysokiego koszenia	Topping plate	1
Ustawienie do koszenia wyższe od standardowego o ok. 25mm				
1b	0670.05.03.003	Ślizg spawany	Slide	1
2b	MZNS-010-002	Nakrętka M10 kl. 8 oc. samozab.	Nut M10 cl. 8 z. self-lock.	2
2b	0670.05.81.003	Dystans	Spacer	4
3b	MZSZ-010-017	Šrubka M10x 40 kl. 8.8 oc.	Bolt M10x 40 cl. 8.8 z.	2
3b	0670.05.82.003	Płoza wysokiego koszenia	Topping plate	1
Ustawienie do koszenia wyższe od standardowego o ok. 30mm				
1c	0670.05.03.003	Ślizg spawany	Slide	1
2c	MZNS-010-002	Nakrętka M10 kl. 8 oc. samozab.	Nut M10 cl. 8 z. self-lock.	2
2c	0670.05.81.003	Dystans	Spacer	4
3c	MZSZ-010-017	Šrubka M10x 40 kl. 8.8 oc.	Bolt M10x 40 cl. 8.8 z.	2
3c	0670.05.82.003	Płoza wysokiego koszenia	Topping plate	1







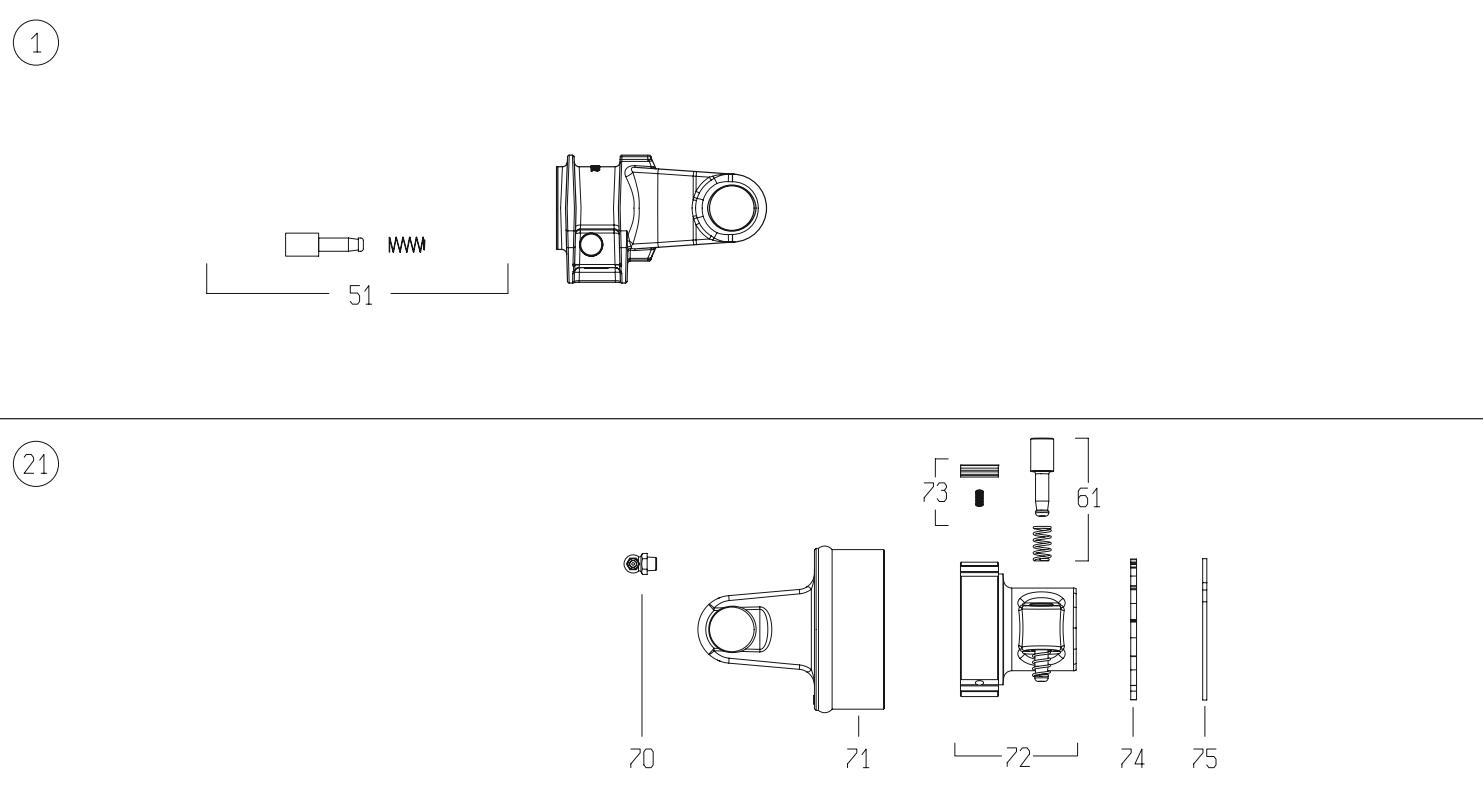
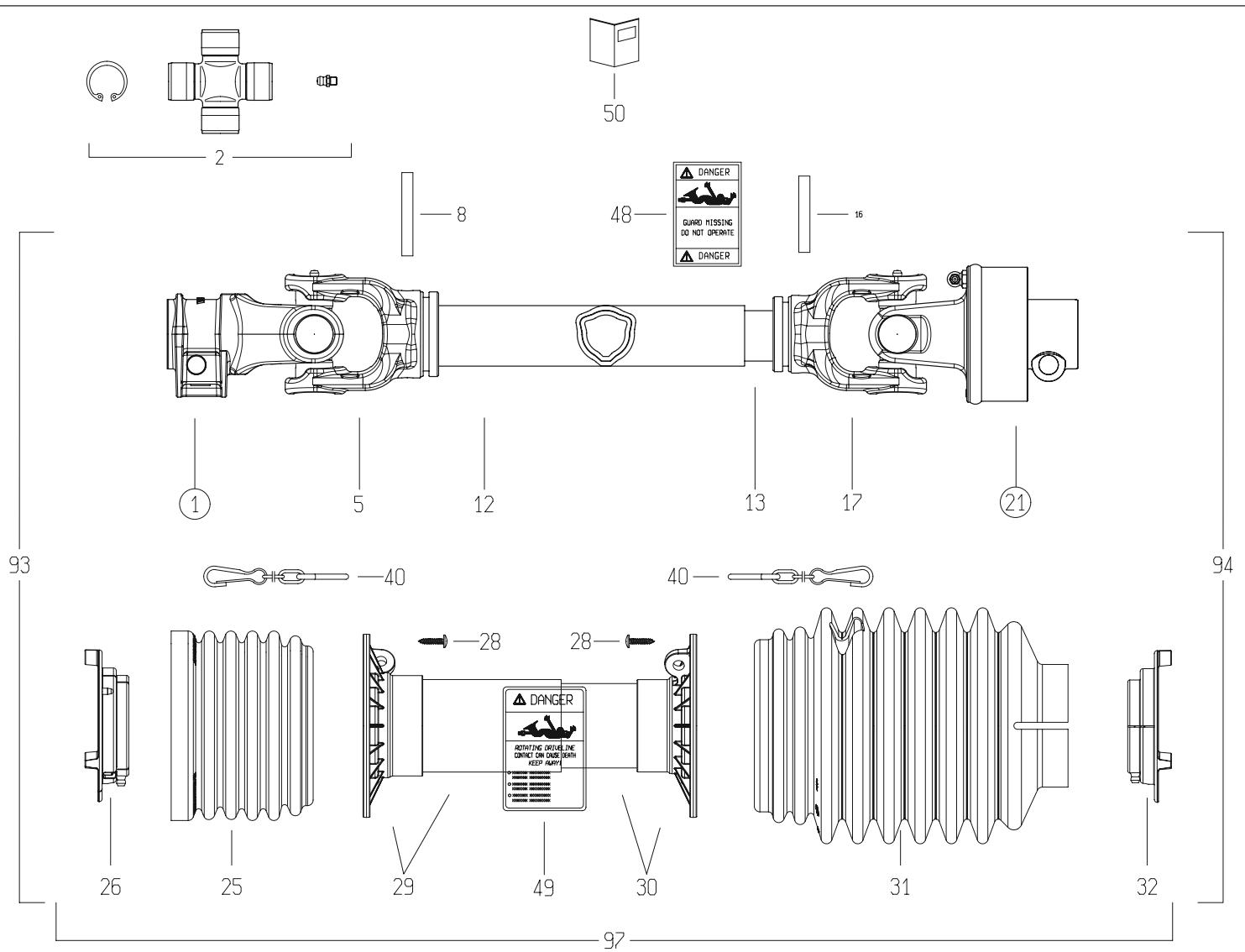
DISEGNATO / DESIGNED BY	M. Bonetti	DATA / DATE	14/7/2010	CODICE / CODE	7G3N066CE007096MA	REV.
-------------------------	------------	-------------	-----------	---------------	-------------------	------

C



Code	Rev	Description
7G3N066CE007096MA	C	DRIVE SHAFT G3N *066*
Division	BOPR (01)	Bill of materials (BoM) - SAP : Commercial

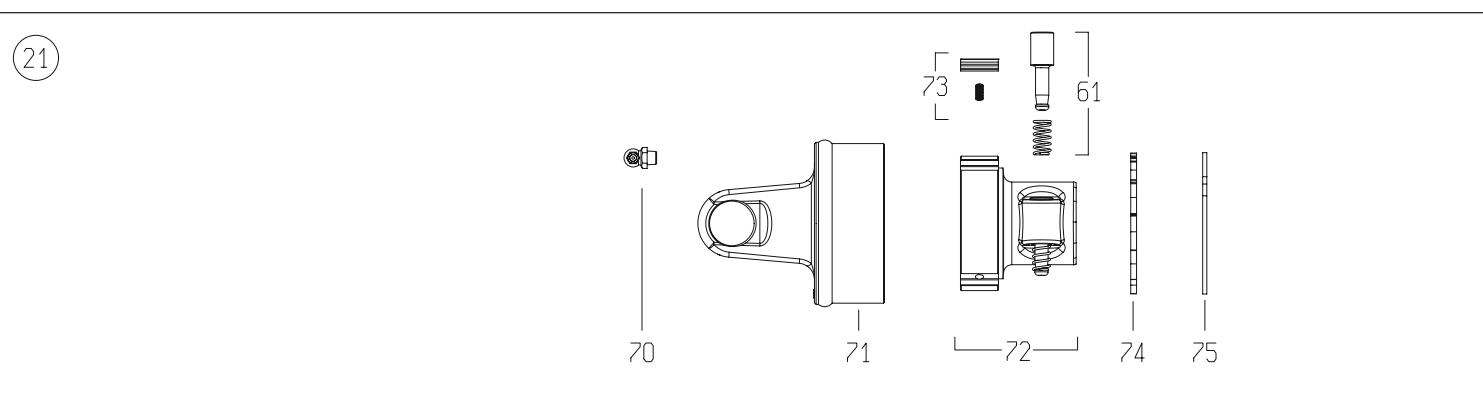
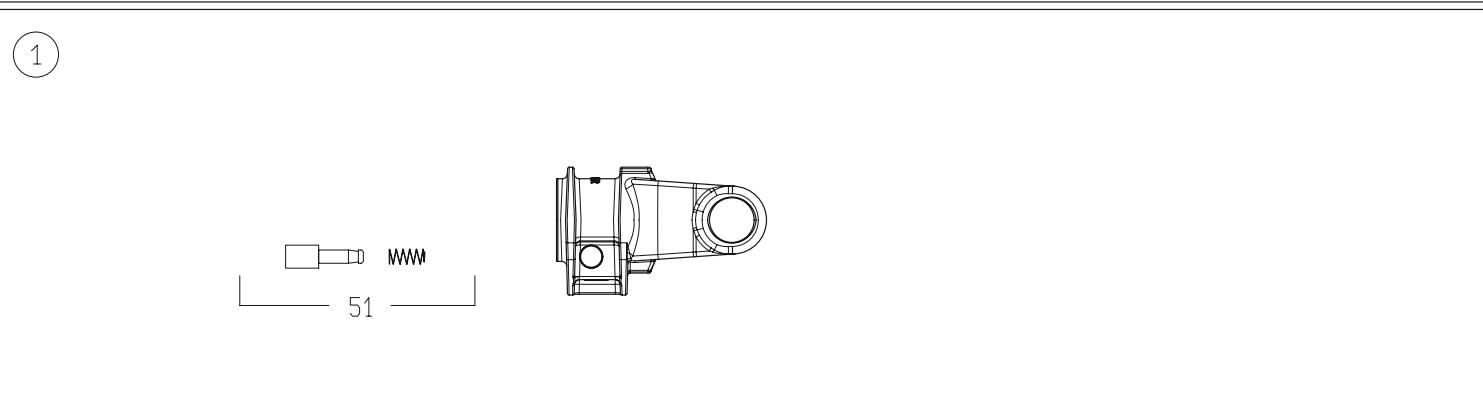
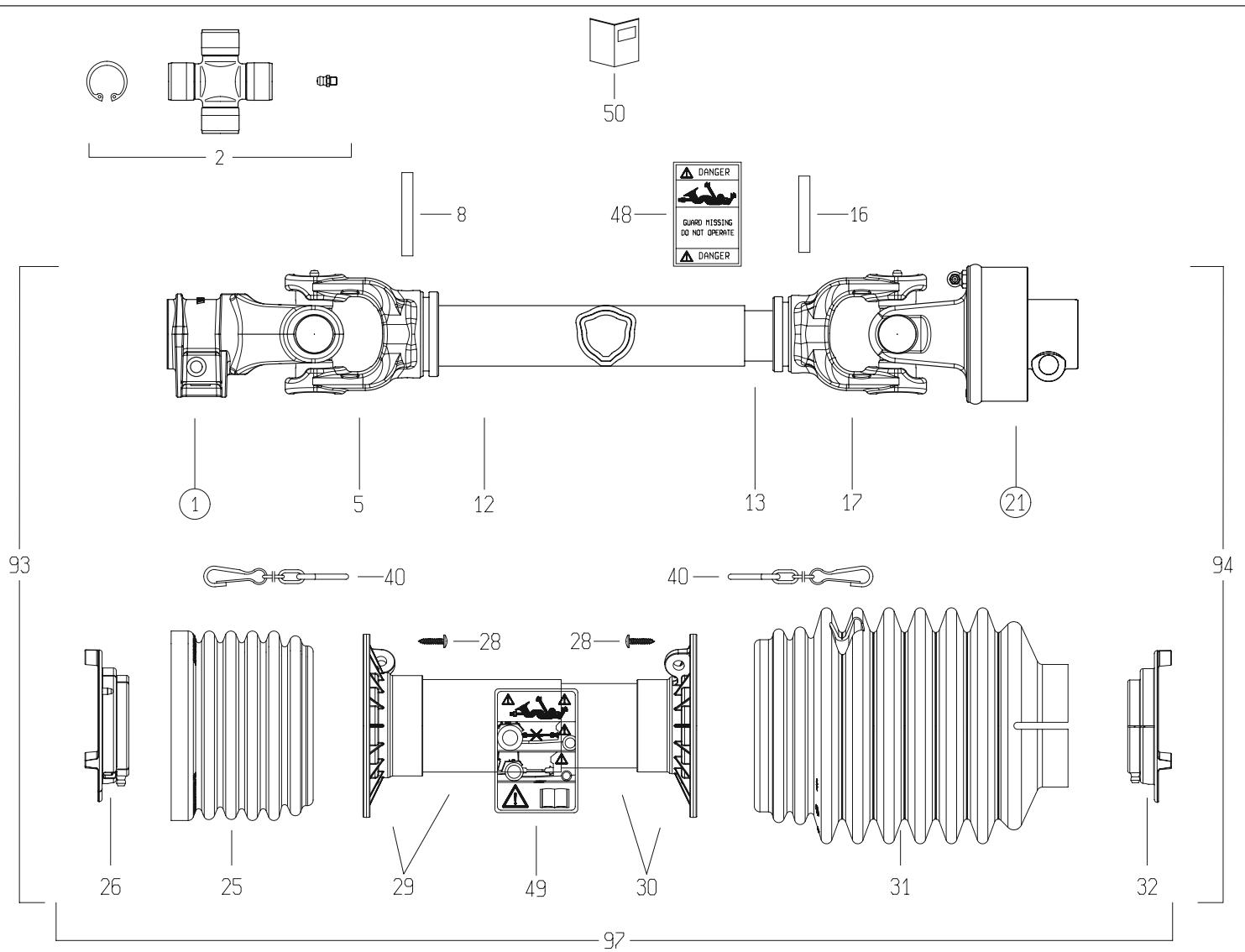
N.	Code	Q.ty	Rev.	Rev. SAP	Description
0001	5070E0355	1	ND	ND	YOKE #4/S4 1-3/8"z6 SHROUDED PIN (007)
0002	4120E0012R25	2	0	0	CROSS KIT S4-G4 27x74.6 CAP ZERK
0005	204046851	1	0	0	TUBE YOKE #4-G4 OUTER (43.5)
0008	341038000R10	1	0	0	SPRING ROLL PIN 8x60 DIN1481
0012	225120520	1	ND	ND	CARDAN DRIVE TUBE #4 OUTER 43.5x3.3x520
0013	225050520	1	ND	ND	CARDAN DRIVE TUBE #2 OUTER 36.0x3.2x520
0016	341048000R10	1	0	ND	SPRING ROLL PIN 8x55 DIN1481
0017	204046852	1	0	0	TUBE YOKE #4-G4 INNER (36.0)
0021	601104701R	1	0	0	FREEWHEEL RA1/4-S4-G4 1-3/8"z6 P.PIN CW
0025	219041001	1	B	B	CONE SHIELD BELL G4 -see 219041001R
0026	255041002R02	1	0	0	SHIELD SUPPORT OUTER G3-G4
0028	310001431R30	6	0	0	SCREW 4.8x22 SELF TAP ZINC
0029	5TNN1G3066C	1	ND	ND	—
0030	5MNN1G3066C	1	ND	ND	—
0031	219041104	1	A	A	—
0032	255041001R02	1	0	0	SHIELD SUPPORT INNER G3-G4
0040	252000050R02	2	0	0	SHIELD CHAIN w/S-HOOK L=500mm
0048	399143000	1	E	E	LABEL - DANGER - OUTER DRIVE TUBE
0049	399CEE051	1	F	F	LABEL - DANGER - CE OUTER SHIELD TUBE
0050	399UNI001	1	C	C	INSTRUCTION BOOK - GLOBAL/SFT UNIVERSAL
0051	403000001R10	1	0	ND	COMPLETE PUSH PIN 1-3/8"Z6/Z21
0061	348014000R20	1	0	0	GREASE FITTING M8X1.25 90°
0062	418041203	1	C	C	RA1/4 CLUTCH HOUSING w/YOKE NEW STYLE
0063	5130C0301	1	F	F	HUB RA1 1-3/8"z6 -see 5130C0301R
0064	4210C0001R03	1	0	0	RATCHET w/SPRING RA1/RL1 L=22.8
0065	403000001R10	1	0	ND	COMPLETE PUSH PIN 1-3/8"Z6/Z21
0066	246000132R02	1	0	0	CLOSING DISK FOR RA DX
0067	338005000R20	1	0	0	CIRCLIP INTERNAL 82x2.50 DIN472
0093	7G3N066CE007ESM	1	ND	ND	—
0094	7G3N066CE096ISM	1	ND	ND	—
0097	5CG3066CESM	1	ND	ND	—



DISEGNATO / DESIGNED BY	DATA / DATE	CODICE / CODE	REV.
N.Turetti	14/10/2021	7G3N066U2007096MA	A

Code	Rev	Description
7G3N066U2007096MA	A	DRIVE SHAFT G3N *066* U2 E.007 I.096
Division	BOPR (01)	Bill of materials (BoM) - SAP :
Commercial		

N.	Code	Q.ty	Rev.	Rev. SAP	Description
0001	5070E0355	1	ND	ND	YOKE #4/S4 1-3/8"z6 SHROUDED PIN (007)
0002	4120E0012R25	2	0	0	CROSS KIT S4-G4 27x74.6 CAP ZERK
0005	204046851	1	0	0	TUBE YOKE #4-G4 OUTER (43.5)
0008	341038000R10	1	0	0	SPRING ROLL PIN 8x60 DIN1481
0012	225120520R	1	ND	ND	CARDAN DRIVE TUBE #4 OUTER 43.5x3.3x520
0013	225050520R	1	ND	ND	CARDAN DRIVE TUBE #2 OUTER 36.0x3.2x520
0016	341048000R10	1	0	ND	SPRING ROLL PIN 8x55 DIN1481
0017	204046852	1	0	0	TUBE YOKE #4-G4 INNER (36.0)
0021	601104701R	1	0	0	FREEWHEEL RA1/4-S4-G4 1-3/8"z6 P.PIN CW
0025	219041001R	1	ND	ND	CONE SHIELD BELL G4 Ø137x102 "S"
0026	255041002R02	1	0	0	SHIELD SUPPORT OUTER G3-G4
0028	310001431R30	6	0	0	SCREW 4.8x22 SELF TAP ZINC
0029	5TNN1G3066UR	1	ND	ND	SHIELD TUBE G3 *066* U2
0030	5MNN1G3066UR	1	ND	ND	INNER SHIELD TUBE + CONE G3 *066* U2
0031	219041104R	1	ND	ND	CONE SHIELD G3-4
0032	255041001R02	1	0	0	SHIELD SUPPORT INNER G3-G4
0040	252000050R02	2	0	0	SHIELD CHAIN w/S-HOOK L=500mm
0048	399143000	1	F	F	LABEL - DANGER - OUTER DRIVE TUBE
0049	399141000	1	J	J	LABEL - DANGER - OUTER SHIELD TUBE
0050	399UNI001	1	F	F	INSTRUCTION BOOK - GLOBAL/SFT UNIVERSAL
0051	403000001R10	2	0	ND	COMPLETE PUSH PIN 1-3/8"Z6/Z21
0070	348014000R20	1	0	0	GREASE FITTING M8X1.25 90°
0071	418041203R	1	0	ND	RA1/4-S4-G4 CLUTCH HOUSING w/YOKE CW
0072	5130C0301R	1	ND	ND	HUB RA1 1-3/8"z6 CW PUSH PIN
0073	4210C0001R03	1	0	0	RATCHET w/SPRING RA1/RL1 L=22.8
0074	246000132R02	1	0	0	CLOSING DISK FOR RA DX
0075	338005000R20	1	0	0	CIRCLIP INTERNAL 82x2.50 DIN472
0093	7G3N066U2007ESM	1	ND	ND	HALF SHAFT G3 OUTER *066*
0094	7G3N066U2096ISM	1	ND	ND	DRIVE SHAFT G3N *066* U2 -096- SM
0097	5CG3066U2SM	1	ND	ND	COMPLETE SHIELD



DISEGNATO / DESIGNED BY	DATA / DATE	CODICE / CODE	REV.
N.Turetti	14/10/2021	7G3N066CE093096MA	A

Code	Rev	Description
7G3N066CE093096MA	A	DRIVE SHAFT
Division	BOPR (01)	Bill of materials (BoM) - SAP :
Commercial		

N.	Code	Q.ty	Rev.	Rev. SAP	Description
0001	5070E2151	1	ND	ND	YOKE #4/S4 8x32x38 SHROUDED PIN
0002	4120E0012R25	2	0	0	CROSS KIT S4-G4 27x74.6 CAP ZERK
0005	204046851	1	0	0	TUBE YOKE #4-G4 OUTER (43.5)
0008	341038000R10	1	0	0	SPRING ROLL PIN 8x60 DIN1481
0012	225120520R	1	ND	ND	CARDAN DRIVE TUBE #4 OUTER 43.5x3.3x520
0013	225050520R	1	ND	ND	CARDAN DRIVE TUBE #2 OUTER 36.0x3.2x520
0016	341048000R10	1	0	ND	SPRING ROLL PIN 8x55 DIN1481
0017	204046852	1	0	0	TUBE YOKE #4-G4 INNER (36.0)
0021	601104701R	1	0	0	FREEWHEEL RA1/4-S4-G4 1-3/8"z6 P.PIN CW
0025	219041001R	1	ND	ND	CONE SHIELD BELL G4 Ø137x102 "S"
0026	255041002R02	1	0	0	SHIELD SUPPORT OUTER G3-G4
0028	310001431R30	6	0	0	SCREW 4.8x22 SELF TAP ZINC
0029	5TNN1G3066FR	1	ND	ND	SHIELD OUTER TUBE + CONE G3 *066*
0030	5MNN1G3066FR	1	ND	ND	SHIELD INNER TUBE + CONE G3 *066*
0031	219041104R	1	ND	ND	CONE SHIELD G3-4
0032	255041001R02	1	0	0	SHIELD SUPPORT INNER G3-G4
0040	252000050R02	2	0	0	SHIELD CHAIN w/S-HOOK L=500mm
0048	399143000	1	F	F	LABEL - DANGER - OUTER DRIVE TUBE
0049	399CEE051	1	G	G	LABEL - DANGER - CE OUTER SHIELD TUBE
0050	399UNI001	1	F	F	INSTRUCTION BOOK - GLOBAL/SFT UNIVERSAL
0051	403000001R10	2	0	ND	COMPLETE PUSH PIN 1-3/8"Z6/Z21
0070	348014000R20	1	0	0	GREASE FITTING M8X1.25 90°
0071	418041203R	1	0	ND	RA1/4-S4-G4 CLUTCH HOUSING w/YOKE CW
0072	5130C0301R	1	ND	ND	HUB RA1 1-3/8"z6 CW PUSH PIN
0073	4210C0001R03	1	0	0	RATCHET w/SPRING RA1/RL1 L=22.8
0074	246000132R02	1	0	0	CLOSING DISK FOR RA DX
0075	338005000R20	1	0	0	CIRCLIP INTERNAL 82x2.50 DIN472
0093	7G3N066FX093ESM	1	ND	ND	HALF OUTER DRIVE SHAFT G3N *066* FX -093
0094	7G3N066FX096ISM	1	ND	ND	HALF INNER DRIVE SHAFT G3N *066* FX -096
0097	5CG3066FXSM	1	ND	ND	COMPLETE SHIELD

für Kunde
for customer
pour client

SAMASZ

Kundenzeichnungs-Nr.
Customer drawing No.
Réf. du plan client

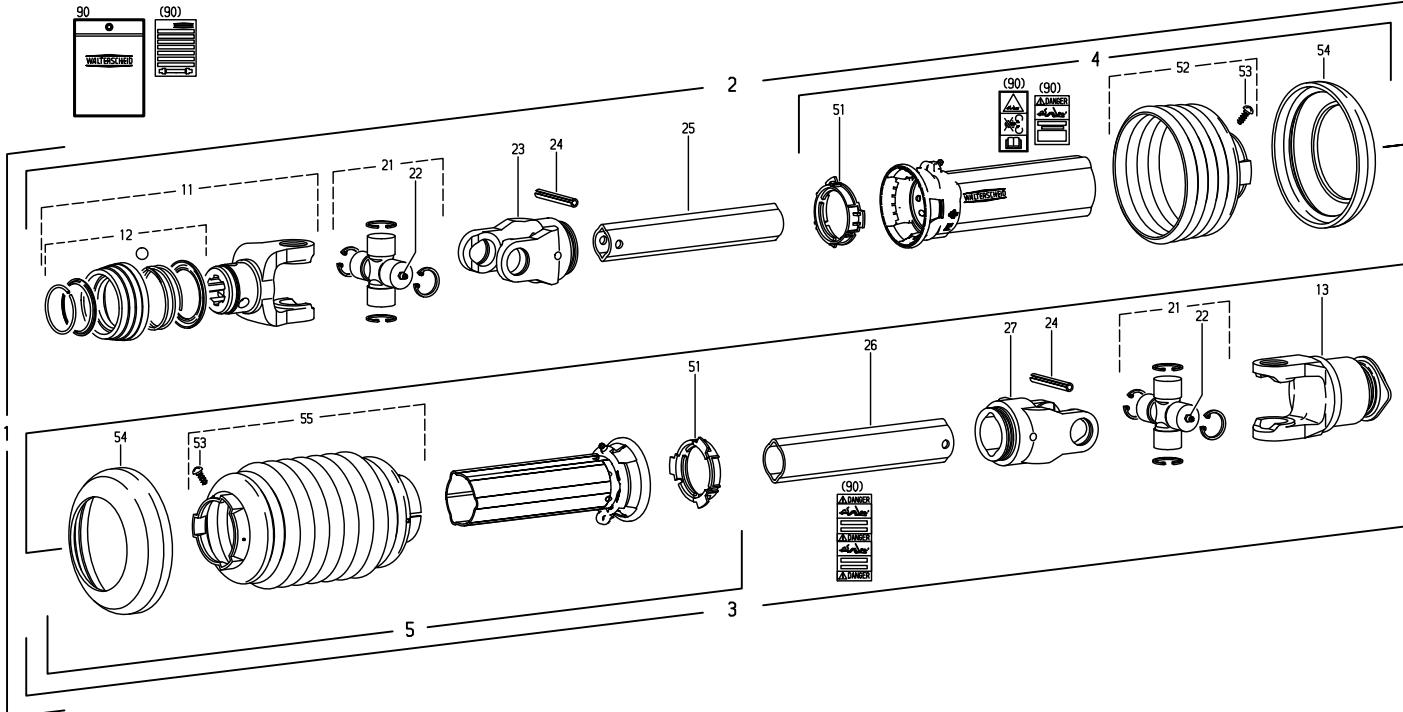
MIWB-066-000

Maschinenart
Machine
Machine

Drum Mover

Type
Type
Type

Z010/2; KDL



Pos.-Nr. Item Répere	Walterscheid Bestell-Nr. Part No. Référence	Zeichnungs-Nr. Drawing No. Ref. du Plan	SAMASZ Bestell-Nr. Part No. Référence	Stückzahl Quantity Quantité	Technische Angaben Technical data Données techniques	Benennung	Description	Désignation
1	611289	611289	MIWB-066-000	1	W2300-ST15SW-660-F5/1R	Gelenkwelle mit Schutz	PTO drive shaft with guard	Transmission avec protecteur
2				1	WH2300-ST15SW-585	Innere Gelenkwellenhälfte mit äußerer Schutzhälfte	Inner PTO drive shaft half with outer guard half	Demi-transmission intérieure avec demi-protecteur extérieur
3				1	WH2300-ST15SW-575-F5/1R	Außere Gelenkwellenhälfte mit innerer Schutzhälfte	Outer PTO drive shaft half with inner guard half	Demi-transmission extérieure avec demi-protecteur intérieur
4	113599			1	STH15SW-A1000-8515142	Außere Schutzhälfte ST-Rohr 530 mm kürzen SC-Trichter 7 Rippe(n) kürzen	Outer guard half Shorten ST tube by 530 mm Shorten SC cone by 7 rib(s)	Demi-protecteur extérieur Raccourcir tube ST de 530 mm Raccourcir cone SC de 7 onde(s)
5	113653			1	STH15SW-J1000-8515600	Innere Schutzhälfte	Inner guard half	Demi-protecteur intérieur
-					ST-Rohr 530 mm kürzen	Shorten ST tube by 530 mm	Raccourcir tube ST de 530 mm	
-					-	-	-	
-					-	-	-	
11	133834	21.83.30		1	ASGE2300-1 3-8*(6)	ASGE-Gabel komplett	ASGE-yoke complete	Mâchoire ASGE complète
12	135048	ograset 172		1	ASE-Verschlüsse komplett; Größe B	ASE-Lock complete; size B	Verrouillage ASE complet; type B	
13	172630	56.191.40		1	F5/1R-2300-1 3-8*(6) ZV	Sperrkeil/Lreiblauf;	Key-type overrunning clutch;	Roue libre à roches;
-					Rechtsdrehzinn	right-hand rotation	rotation à droite	
21	116403	20.00.141		2	Kreuzgarnitur komplett	Cross and bearing kit complete	Bloc croisillon complet	
22	153207	63.11.04		2	Schlag-Schmiernippel	Drive-in type lubrication fitting	Graisseur à frapper	
23	041315	21.11.00		1	RG2300-OVGA	Rillengabel	Inboard yoke	Mâchoire à gorge
24	020614	61.05.04		2	ISO8752-10x65	Spannstift	Spring-type straight pin	Goupille élastique
25	048757	75.11.16		1	OV-1000	Profilrohr	Profile tube	Tube profilé
-					Rohr 465 mm kürzen	Shorten tube by 465 mm	Raccourcir tube de 465 mm	
26	085732	75.15.16		1	1-1000	Profilrohr	Profile tube	Tube profilé
-					Rohr 475 mm kürzen	Shorten tube by 475 mm	Raccourcir tube de 475 mm	
27	041318	21.12.00		1	RG2300-1G	Rillengabel	Inboard yoke	Mâchoire à gorge
-					-	-	-	
51	087279	82.83.06		2	Gleitring	Bearing ring	Bague de glissement	
52	128142	85.15.142		1	n=RP12	Schutztrichter; n= Rippenanzahl	Guard cone; n= Number of ribs	Cône protecteur; n= Nombre d'ondes
-					SC-Trichter 7 Rippe(n) kürzen	Shorten SC cone by 7 rib(s)	Raccourcir cone SC de 7 onde(s)	
53	365305	60.01.04		2	3,5x9,5	Schraube	Screw	Vis
54	359471	82.85.00		2	Stützring	Reinforcing collar	Bague de renfort	
55	118625	85.15.600		1	Schutztrichter	Guard cone	Cône protecteur	
-					-	-	-	
-					-	-	-	
-					-	-	-	
90	118745	ograset 207		1	Bedienungsanleitung mit Aufkleber-Set;	Instruction manual with set of decals;	Notice d'emploi avec jeu d'étiquettes; étiquette	
-					GEFAHRENHINWEIS- und DANGER-Aufkleber	WARNING decal and DANGER decal	d'avertissement et étiquette DANGER	

für Kunde
for customer
pour client

Samasz

Kundenzeichnungs-Nr.
Customer drawing No.
Réf. du plan client

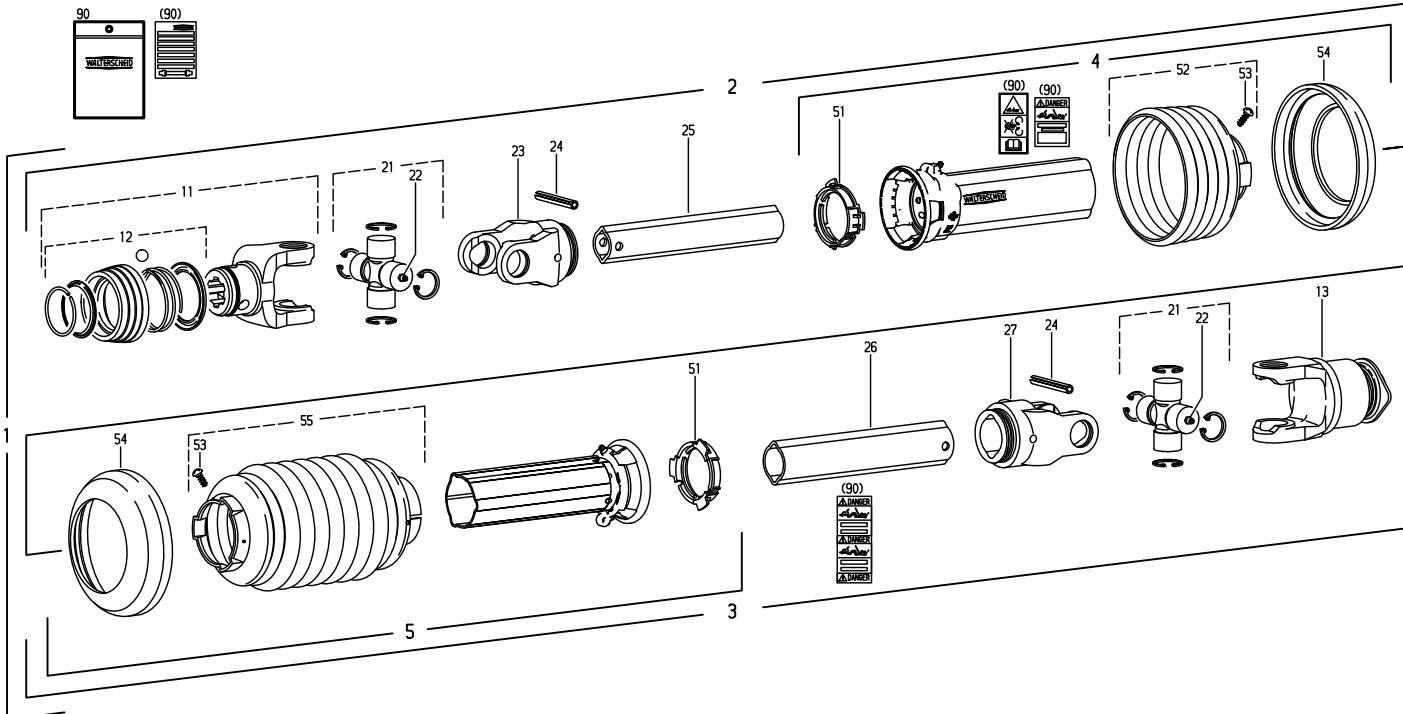
MIWB-066-006

Maschinenart
Machine
Machine

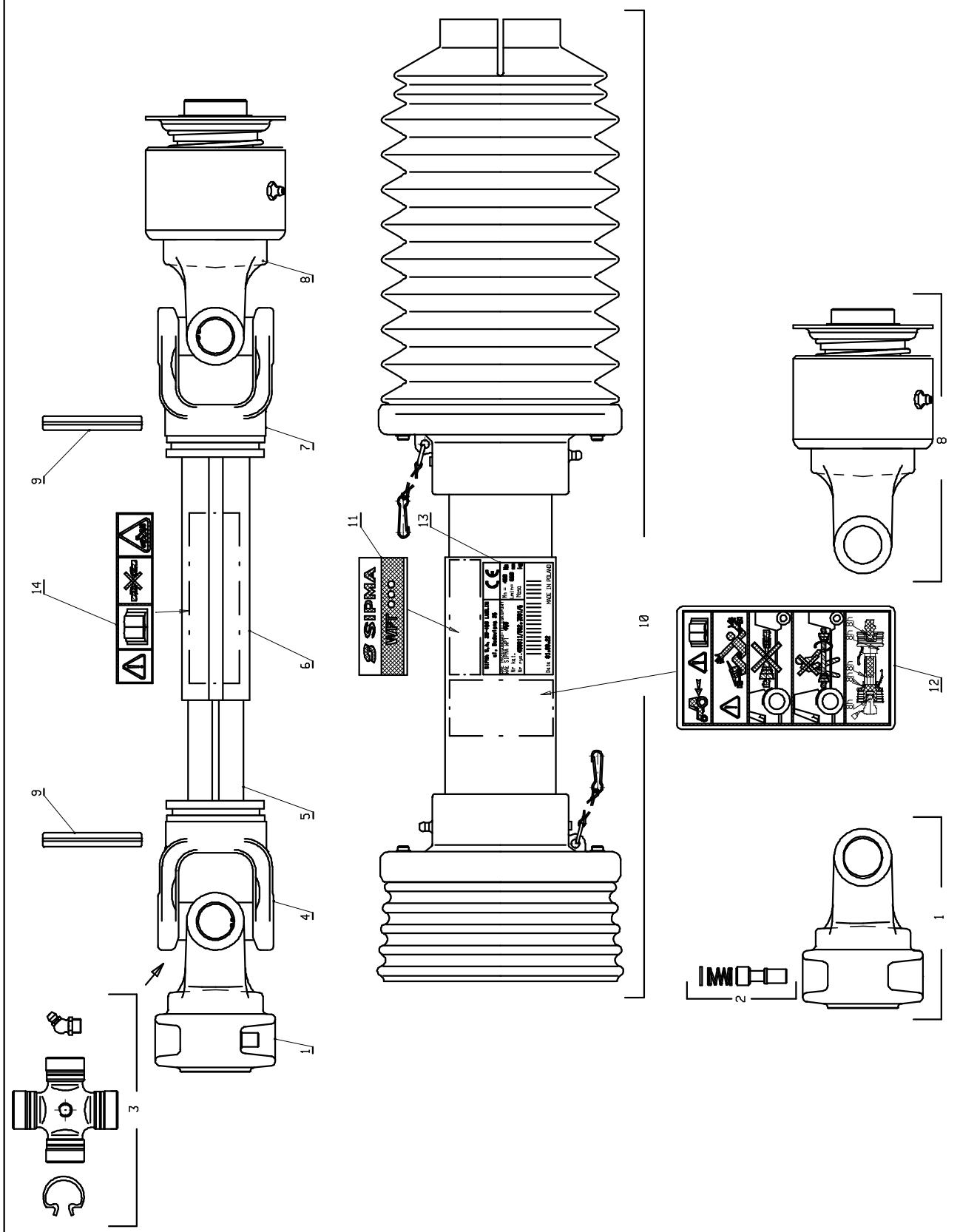
Drum Mover

Type
Type
Type

Z010/2

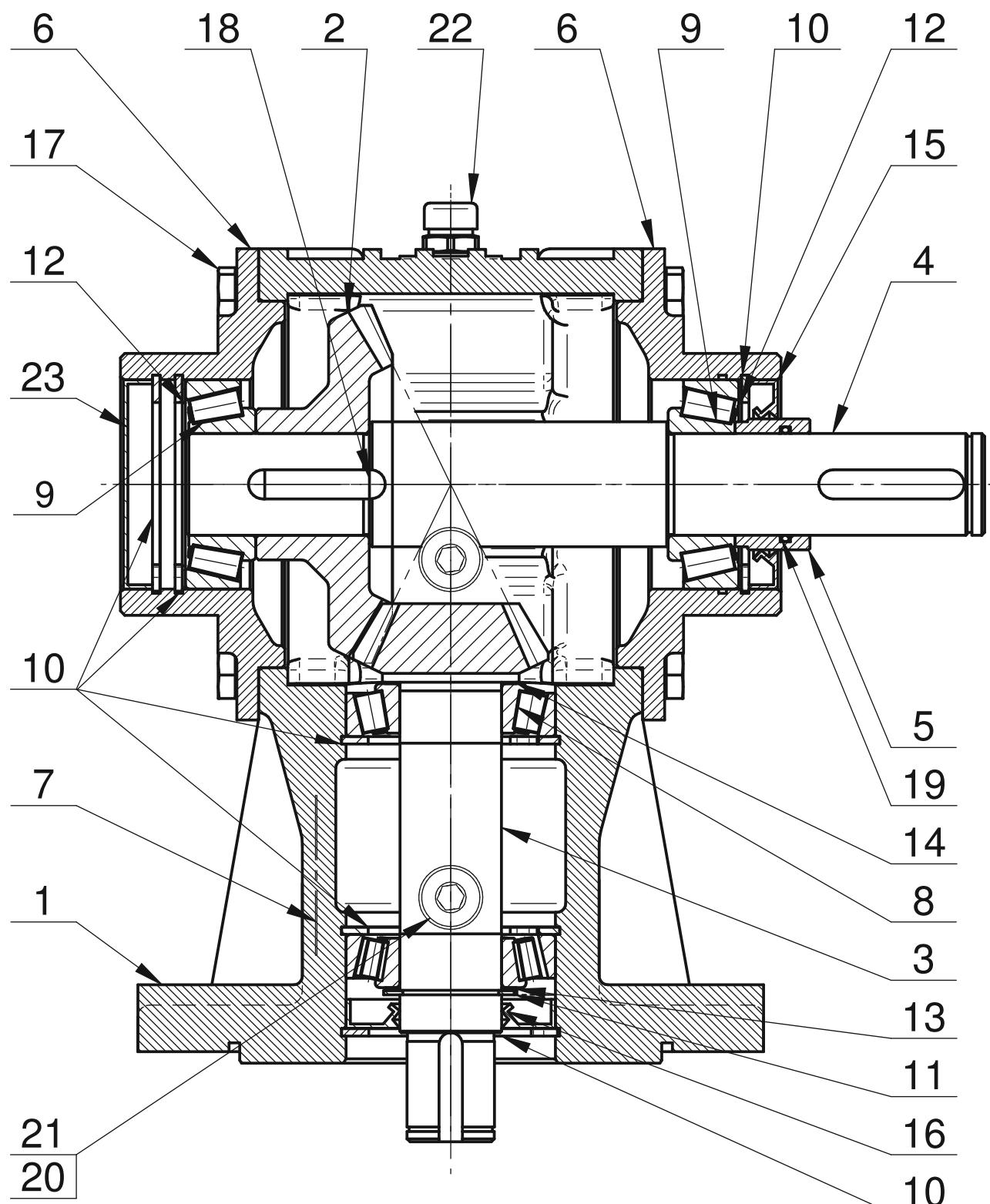


Pos.-Nr. Item Repère	Walterscheid Bestell-Nr. Part No. Référence	Samosz Bestell-Nr. Drawing No. Ref. du Plan	Technische Angaben Quantity Quantité	Benennung	Description	Désignation
1	611424	611424	1	W2300-ST15SW-660-F5/1R	Gelenkwelle mit Schutz	PTO drive shaft with guard
2			1	WH2300-ST15SW-585	Innere Gelenkwellenhälfte mit äußerer Schutzhälfte	Demi-transmission intérieure avec demi-protecteur extérieur
3			1	WH2300-ST15SW-575-F5/1R	Außere Gelenkwellenhälfte mit innerer Schutzhälfte	Demi-transmission extérieure avec demi-protecteur intérieur
4	113599		1	STH15SW-A1000-8515142	Außere Schutzhälfte ST-Rohr 530 mm kürzen SC-Trichter 7 Rippe(n) kürzen	Demi-protecteur extérieur Raccourcir tube ST de 530 mm Raccourcir cone SC de 7 onde(s)
5	113653		1	STH15SW-J1000-8515600	Innere Schutzhälfte	Demi-protecteur intérieur
				ST-Rohr 530 mm kürzen	Raccourcir tube ST de 530 mm	
11	135561	21.83.34	1	ASGE2300-8x32x38	ASGE-Gabel komplett	Mâchoire ASGE complète
12	136167	agraset 174	1	ASE-Verschlüff komplett; Größe B	ASE-Lock complete; size B	Verrouillage ASE complet; type B
13	172630	56.191.40	1	F5/1R-2300-1 3-8" (6) ZV;	Sperrkeil/Freilauf;	Key-type overrunning clutch;
				Rechtsdrehssinn	right-hand rotation	
21	116403	20.00.141	2	Kreuzgarnitur komplett	Cross and bearing kit complete	Bloc croisillon complet
22	153207	63.11.04	2	Schlag-Schmiernippel	Drive-in type lubrication fitting	Graisseur à frapper
23	041315	21.11.00	1	R62300-OVGA	Rillengabel	Mâchoire à gorge
24	020614	61.05.04	2	ISO8752-10x65	Spannstift	Goupille élastique
25	048757	75.11.16	1	0V-1000	Profilrohr	Tube profilé
				Rohr 465 mm kürzen	Raccourcir tube de 465 mm	
26	085732	75.15.16	1	1-1000	Profilrohr	Tube profilé
				Rohr 475 mm kürzen	Raccourcir tube de 475 mm	
27	041318	21.12.00	1	R62300-1G	Rillengabel	Mâchoire à gorge
				-	-	
51	087279	82.83.06	2	Gleitring	Bearing ring	Bague de glissement
52	128142	85.15.142	1	n=RP12	Schutztrichter; n= Rippenanzahl	Cône protecteur; n= Nombre d'ondes
				SC-Trichter 7 Rippe(n) kürzen	Shorten SC cone by 7 rib(s)	Raccourcir cone SC de 7 onde(s)
53	365305	60.01.04	2	3,5x9,5	Schraube	Vis
54	359471	82.85.00	2	Stützring	Reinforcing collar	Bague de renfort
55	118625	85.15.600	1	Schutztrichter	Guard cone	Cône protecteur
				-	-	
90	118745	agraset 207	1	Bedienungsanleitung mit Aufkleber-Set;	Instruction manual with set of decals;	Notice d'emploi avec jeu d'étiquettes; étiquette
				GEFAHRENHINWEIS- und DANGER-Aufkleber	WARNING decal and DANGER decal	d'avertissement et étiquette DANGER

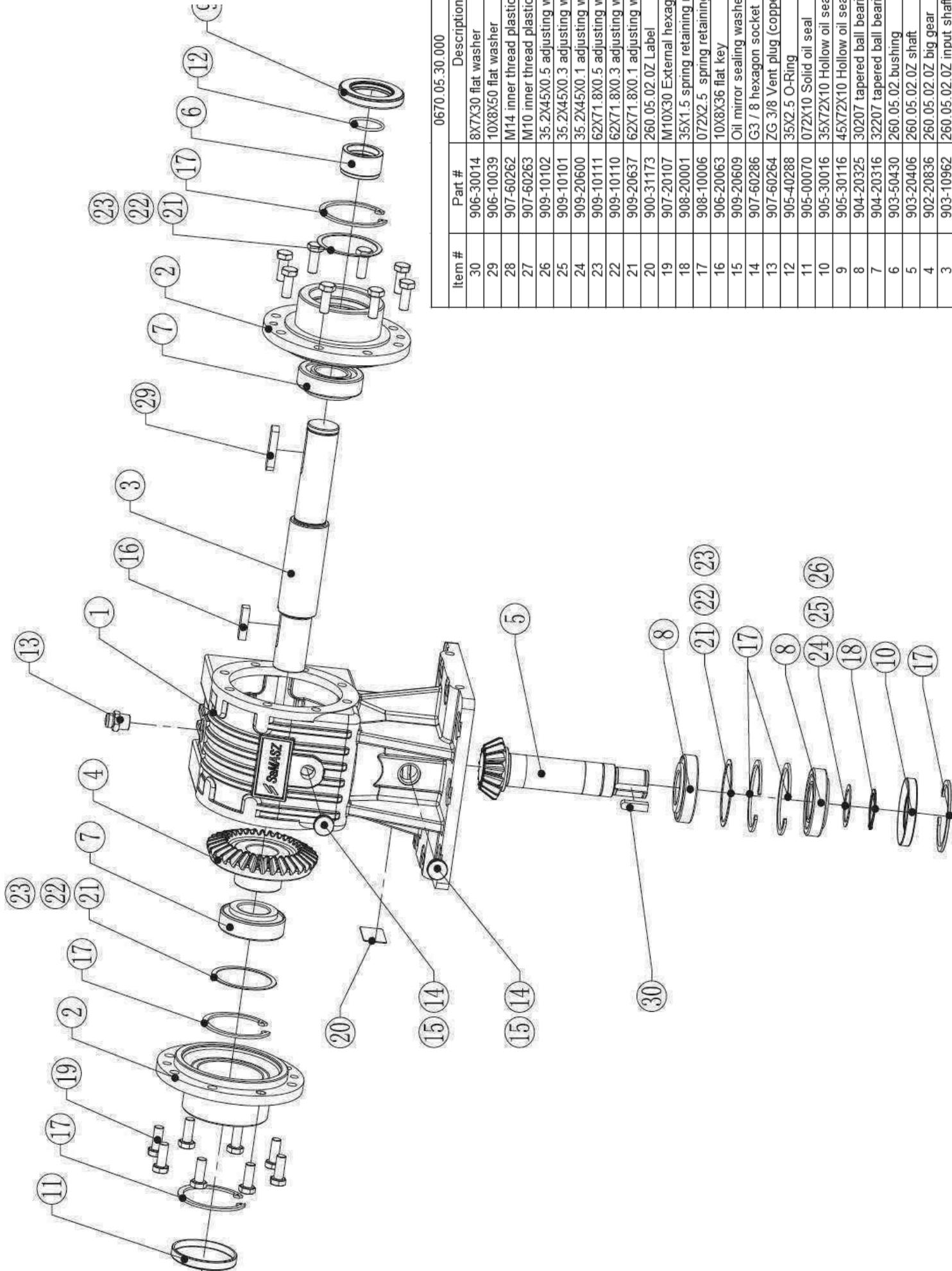


Numer kliencie: DATA: Nr. ref.:
MIWIB-0666-000 01.08.2022 450011/502. J501/6

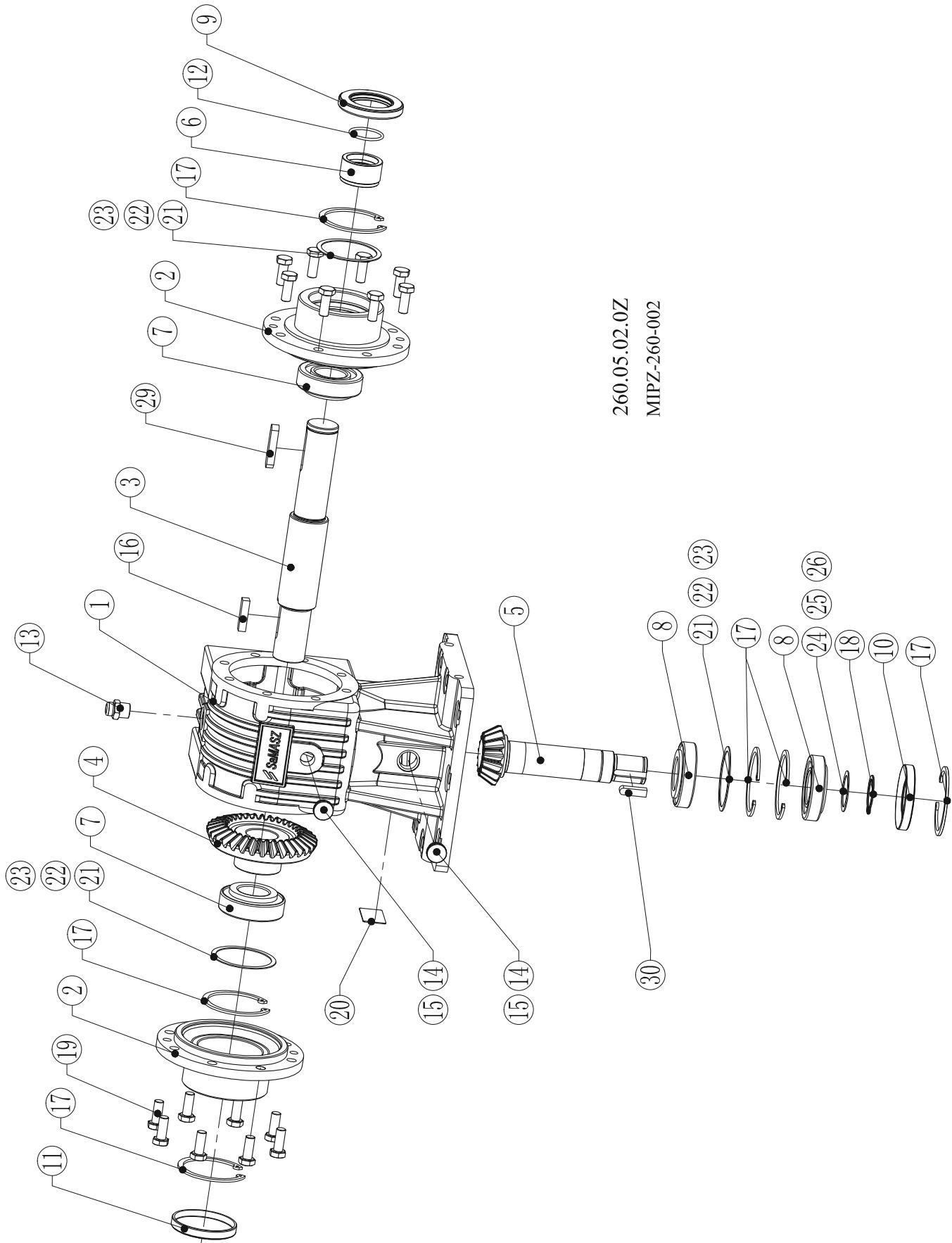
Zestawienie materiałowe WPT 460 - 450011/502.J501/6 (MIWB-066-000)				2022-08-01
Lp.	Numer	Nazwa	Name	Ilość
1	50210/01.01.200	Widłak p. I kpl. 1 3/8" (6) - (502)	Joint yoke I complete 1 3/8"(6) - (502)	1
2	100200/01.07.200	Trzpień zatrzasku kpl.	Push pin complete	2
3	50210/01.04.000	Krzyżak kpl.	Complete cross	2
4	450210/01.01.102	Widłak p. II	Joint yoke II	1
5	450200-01-01-532	Rura wewnętrzna wału	Inner tube	1
6	450200-02-01-529	Rura zewnętrzna wału	Outer tube	1
7	450210/02.01.102	Widłak p. III	Joint yoke III	1
8	51110/02.01.300	Sprzęgło jednokierunkowe	Overrunning clutch	1
9	0653-512-079ZN	Kołek sprężysty 10 x 70	Spring pin 10 x 70	2
10	HP003-45/9	Osłona kpl. typu HP003-45/9	Complete guard type HP003-45/9	1
11	450210/00.00.001	Nalepka	Sticker	1
12	100210/00.00.011	Nalepka ostrzegawcza	Warning sticker	1
13	TZW1	Tabliczka znamionowa	Rating plate	1
14	100210/00.00.010	Nalepka III	Sticker III	1



Lp.	Nazwa części	Name-English	Nr rys./Nr normy	Ilość	Uwagi
1	Korpus	Body	670.05.02.01-01	1	
2	Koło z=33	Gear z=33	260.05.02.06	1	
3	Zębnik z=16	Gear z=16	260.05.02.05	1	
4	Wałek	Shaft	260.05.02.04	1	
5	Tulejka	Sleeve	260.05.02.00-01	1	
6	Pokrywa	Cover	260.05.02.03-01	2	
7	Tabliczka znam.	Identification plate	260.05.02.00-02	1	
8	Łożysko stożkowe 30207	Cone bearing 30207	DIN 720	2	
9	Łożysko stożkowe 32207	Cone bearing 32207	DIN 720	2	
10	Pierścień osadczy W 72	Retainer ring W72	DIN 472	6	
11	Pierścień osadczy Z 35	Retainer ring Z35	DIN 471	1	
12	Podkł. dyst. PS56x72x(1)0.1/0.2/0.3/0.5	Spacer washer PS56x72x(1)0.1/0.2/0.3/0.5	DIN 988	2	kpl. wg potrzeb
13	Podkł. dyst. PS35x45x(1)0.1/0.2/0.5	Spacer washer PS35x45x(1)0.1/0.2/0.5	DIN 988	1	kpl. wg potrzeb
14	Podkł. dyst. PS35x45x(0.5)0.1/0.2/0.5	Spacer washer PS35x45x(0.5)0.1/0.2/0.5	DIN 988	1	kpl. wg potrzeb
15	Pierścień uszcz. AS 45/72/10	Seal ring AS 45/72/10	DIN 3760	1	
16	Pierścień uszcz. AS 35/72/10	Seal ring AS 35/72/10	DIN 3760	1	
17	Śruba z łączem sześć. M10x 30-8.8 Fe/Zn5	Hexagon bolt M10x30 - 8.8 Fe/ZnS	DIN 933	16	
18	Wpuść pryzmatyczny B 10x8x36	Groove B 10x8x36	DIN 6885	1	
19	Oring 35x2.5	O-ring 35x2.5	ISO 3601	1	
20	Podkładka aluminiowa	Aluminum pad 1.5x17x22	1.5x17x22	2	
21	Korek G 3/8"	Plug 3/8"	DIN 908	2	
22	Odpowietrznik R 3/8"	Breather 3/8"	model 33A	1	Nostr. & Arn.
23	Zaślepka 72x10	Plug 72x10		1	



MIPS-260-000



260.05.02.0Z
MIPZ-260-002

MIPZ-260-002		260.05.02.0Z	
Item	Part	Description	Q/TY
30	906-30014	8X7X30 Flat washer	1
29	906-10039	10X8X50 Flat washer	1
28	907-60262	M14 Inner thread plastic hole plug	8
27	907-60263	M10 Inner thread plastic hle plug	4
26	909-10102	35.2X45X0.5 Adjusting washer	2
25	909-10101	35.2X45X0.3 Adjusting washe	2
24	909-20600	35.2X45X0.1 Adjusting washe	4
23	909-10111	62X71.8X0.5 Adjusting washe	4
22	909-10110	62X71.8X0.3 Adjusting washe	4
21	909-20637	62X71.8X0.1 Adjusting washe	8
20	900-31173	260.05.02.0Z Label	1
19	907-20107	M10X30 External hexagon bolt	16
18	908-20001	35X1.5 Spring retaining ring	1
17	908-10006	072X2.5 Spring retaining ring	6
16	906-20063	10X8X36 Flat key	1
15	909-20609	Oil mirror sealing washer	2
14	907-60286	G3 / 8 hexagon socket plug	2
13	907-60264	ZG 3/8 Vent plug (copper thread)	1
12	905-40288	35X2.5 O-Ring	1
11	905-00070	072X10 Solid oil seal	1
10	905-30016	35X72X10 Hollow oil seal	1
9	905-30116	45X72X10 Hollow oil seal	1
8	904-20325	30207 Tapered ball bearing	2
7	904-20316	32207 Tapered ball bearing	2
6	903-50430	Bushing	1
5	903-20406	Shaft	1
4	902-20836	Big gear	1
3	903-10962	Input shaft	1
2	901-20152	Hollow end cap	2
1	901-10768	Housing	1



SaMASZ Sp. z o.o.
ul. Trawiasta 1
16-060 Zabłudów
Polska

tel. (+48) (85) 664 70 31
fax (+48) (85) 664 70 41
e-mail: samasz@samasz.pl
www.samasz.pl